

DELITZSCHER STADTJOURNAL

Ausgabe
05/2020

13. März 2020

mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch



STADT DELITZSCH



AKTUELL

Deutschlands neue Rolle in der Welt:
Kamingespräch
im Barockschloss Delitzsch

VEREIN

Facettenreicher Tauchsport:
Beim Tauchclub Delitzsch werden drei
Disziplinen unter Wasser betrieben

GESUNDHEIT

Fit ins Frühjahr:
Was man gegen Frühjahrsmüdigkeit
tun kann!

Inhaltsverzeichnis

- 2 Kolumne
 3 Verein
 Facettenreicher Tauchsport:
 Beim Tauchclub Delitzsch werden drei
 Disziplinen unter Wasser betrieben
- 4–5 **Delitzsch aktuell**
 – Nerzdame auf Liebesurlaub
 – Deutschlands neue Rolle in der Welt:
 Kamingespräch im Barockschloss Delitzsch
 – „REWE Kindersprint“ unterwegs an
 Delitzscher Grundschulen
 – Frühjahrsputz wieder voll im Trend
- 6–7 **KulturGuide**
 – Veranstaltungen im März/Vorschau April
 – Kindersprint
 – Freizeit Fußball Turnier
 – Street Food Festival Leipzig 2020
- 8 **Tipps**
 Mehl, Wasser, Salz

9–22 AMTSBLATT DER GROßEN KREISSTADT DELITZSCH

- 23 **Stellenmarkt**
 Darf ich aus Angst zu Hause bleiben?
 Coronavirus: Antworten auf die vier
 wichtigsten arbeitsrechtlichen Fragen
- 24 **Gesundheit**
 Fit ins Frühjahr: Was man gegen Frühjahrs-
 müdigkeit tun kann!
- 25–26 **Bauen/Wohnen/Einrichten**
 – Komfort und Qualität: Teppich in
 Wohlfühlfarben
 – Alles mal schwarz-weiß sehen: Starke
 Farbkontraste erleben ihre Renaissance
 in der Inneneinrichtung
 – Die Kleine mit dem großen Schatten:
 Diese Markise verleiht dem Sonnenschutz
 ihren eigenen Charakter
- 27 **Trauer**
 Frühlingserwachen auf dem Friedhof: Mit
 dem Lenz halten frische Farben Einzug in die
 Grabbepflanzung



„Veronika, der Lenz ist da...“

Das Lied, einst von den „Comedian Harmonists“ geträllert, summt gerade in meinen Gehörgang auf, als ich aus dem Fenster schaue. Zu sehen sind schon die ersten zarten Knospen an den Bäumen und Sträuchern. Somit dauert es nicht mehr lange und uns überfallen die Frühlingsgefühle.

Diese brechen ja bei manchen auch in eine Putzorgie aus.

Ich sage nur: Frühjahrsputz. Welch schönes Wort. Wahrscheinlich wie Stoßlüften, typisch Deutsch. Natürlich wird beim Frühjahrsputz auch mächtig gelüftet. In unserer Kirchgemeinde gibt es dieses Ritual ebenso. Einmal im Jahr, also vor Ostern, wird so richtig sauber gemacht. Nichts bleibt davon verschont. Lampen, Orgel und auch der Altar werden Opfer einer Putzorgie. Ich finde den Akt des Staubklopfens aus den Sitzkissen der Kirchenbänke sehr befriedigend. Es hat schon was Rituelles an sich, wenn man ordentlich reinigen kann. Ich hoffe, damit gleich mal den Staub der Jahrhunderte mit zu entfernen. Das hat so etwas Befreiendes.

Aber zurück zum Anfang. Auch Volkslieder wie „Im Märzen der Bauer“ als auch „Alle Vögel sind schon da“ beinhalten die Sehnsucht des Neuanfangs. Das Gefühl des Beginns und des Neuanfangs sucht uns im Frühling am stärksten heim.

Das liegt sicherlich auch daran, dass mit der steigenden Sonne auch die Hormone sprießen. Sonne und steigende Temperaturen führen dazu, dass man den Blick auf das andere Geschlecht besser wahrnehmen kann, man ist weniger verhüllt.

Somit haben unsere Hormone die Chance, sich vom Melatonin (dem Schlafhormon) auf Serotonin (dem Glückshormon) umzupolen. Männer profitieren sowohl von Sonne als auch von Serotonin am meisten – ihr Testosteronspiegel steigt. Kein Wunder also, meine Damen, wenn die Herren bei kurzen Rücken nervös werden. Sie wissen schon: „Veronika, der Lenz ist da!“ Eindeutiger wird es dann später in der Textzeile „...Mädchen lacht, Jüngling spricht – Fräulein wollen Sie nicht?...“

Tanken Sie also bitte nicht nur ordentlich Sonne (um Ihren Vitamin D-Speicher anzukurbeln), sondern auch – na Sie wissen schon! „Veronika der Lenz ist da, die Mädchen singen trallala...“



Manuela Krause

IMPRESSUM:

Delitzscher Stadtjournal

» **Herausgeber:** DRUCKHAUS BORNA | Inhaber Bernd Schneider
 Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna
 Tel.: 03433 207329 | Fax: 03433 207331
 E-Mail: dsj@druckhaus-borna.de | www.druckhaus-borna.de

» **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.)
 (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)

» **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA

» **Titelbild:** Frauentag mit dem Kabarett SanftWut im Begegnungszentrum der Volkssolidarität KV Nordsachsen e.V. (Foto: Bernhard Weiß)

» **Fotos:** fotolia: Yael Weiss (S.2 o.), fotolia: EastWest Imaging (S.2 u.), Christian Maurer (S.4 o.), fotolia: Luis Louro (S.5), medicalpress (S.24), treford/akz-o (S.25 li.), djd/Schöner Wohnen Kollektion (S.25 re.) sowie die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

» **Auflage:** 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

» **Laufende Ausgaben-Nummer (DSJ):** 30

Die Ausgabe 06/2020 des DSJ/DA erscheint am 27.3.2020. Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist am 13.3.2020.

Delitzscher Amtsblatt

» **Herausgeber:** Stadtverwaltung Delitzsch vertreten durch den
 Oberbürgermeister | Markt 3 | 04509 Delitzsch
 Telefon: 034202 67-0 | Fax: 034202 62-897
 E-Mail: info@delitzsch.de | www.delitzsch.de

Stadtjournal
digital



Facettenreicher Tauchsport

Beim Tauchclub Delitzsch werden drei Disziplinen unter Wasser betrieben

Für die Bewegung unter Wasser gibt es fast keine Altersbeschränkung. Im Tauchclub Delitzsch jedenfalls frönen Mitglieder zwischen acht und 80 Jahren dem Tauchsport. Und zwar in den Disziplinen Flossenschwimmen sowie Orientierungs- und Gerätetauchen. Bei letzterer Disziplin handelt es sich um das „klassische“ Tauchen mit Drucklufttauchgerät und weiterer Ausrüstung wie etwa Atemregler, Maske, Neoprenanzug, Flossen, Schnorchel sowie Blei. „Von unserer Tauchbasis in Sandersdorf können wir direkt in der Förstergrube tauchen“, berichtet TC-Übungsleiterin Lena Weber. Für die Vereinsmitglieder stehe dabei die komplette Ausrüstung inklusive eines Kompressors zum Befüllen der Drucklufttauchgeräte mit Atemluft zur Nutzung bereit. Großer Vorteil: der Verein hat für die Tauchausbildung in Person von Dirk Preuß einen eigenen Tauchlehrer an der Hand. „In diesem Jahr werden sieben Vereinsmitglieder eine Basistauchausbildung sowie zwei weitere ihren Kindertauchschein machen“, so Lena Weber, in deren Verein auch das Flossenschwimmen (auch Finswimming genannt) betrieben wird. „Dabei handelt es sich um die schnellste Art, sich aus eigener Kraft im Wasser vorwärts zu bewegen.“ Neben Maske und Mittelschnorchel sei bei dieser Disziplin die Monoflosse, in der sich beide Füße nicht unabhängig voneinander bewegen können, das zentrale Ausrüstungsteil. „Beim Finswimming kommt die Bewegung aus dem ganzen Körper, ausgehend von den Händen und Armen über die Schultern und überleitend in eine große Hüftbewegung, wodurch die Kraft auf die Beine übertragen wird“, erläutert Lena Weber, in deren Nachwuchsgruppe Kinder und Jugendliche zwischen acht und 20 Jahren an den Tauchsport herangeführt werden. „Unsere Ausbildung umfasst dabei auch das Training an Land mittels gezielter Übungen und Spielen, das dem Kraftaufbau und der Steigerung der Ausdauer wie der Beweglichkeit dient“, so die TC-Übungsleiterin, deren Verein sich auch am Wettkampfsport innerhalb Sachsens beteiligt. Größte Erfolge sind unter anderem zwei erste Plätze bei den letztjährigen Sachsenmeisterschaften durch Nina Schönherr über 100 Meter und Jil Gusmanow über 1.500 Meter im Flossenschwimmen.

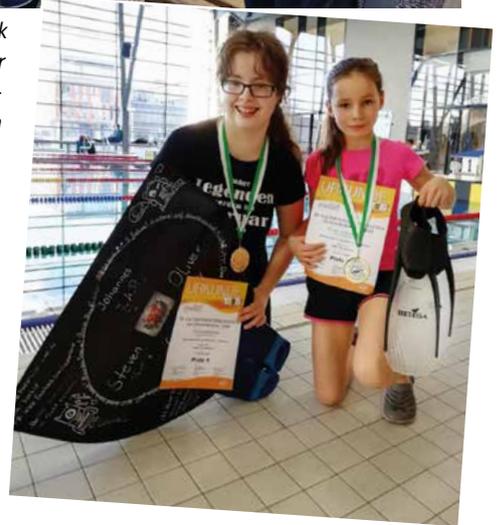
Bei der dritten Disziplin, die beim TC Delitzsch betrieben wird, handelt es sich um das eine Verbindung von Gerätetauchen und Flossenschwimmen darstellende Orientierungstauchen,



von links Heike Preuß, Daniel Sonnekalb, Dirk Preuß, Willfried Krause mit Ausrüstung zum Orientierungstauchen (Foto: Verein)



oben: Tauchlehrer Dirk Preuß (rechts) bei der Ausbildung – Kindertauchschein mit Marek Preuß (links) und Nina Schönherr nach der Sachsenmeisterschaft Februar 2019 mit jeweils einer Goldmedaille (auch zu sehen bei Jil: Monoflosse, Nina mit Bi-Flossen) (Fotos: Verein)



dessen Ausübung nur im See respektive in Freigewässern möglich ist. Zum Equipment des Flossenschwimmens kommen dabei ein mit beiden Händen nach vorn gehaltenes Drucklufttauchgerät sowie ein Kompass hinzu. „Aufgabe des Tauchers beziehungsweise der Taucherin in dieser Disziplin ist es, unter beschränkten Sichtweiten des Freiwassers mit Hilfe des Kompasses zuvor markierte Punkte zu finden, wobei es auf Schnelligkeit ebenso wie auf Genauigkeit und Erfahrung ankommt“, erläutert die TC-Übungsleiterin, deren Verein an deutschlandweit rund sieben Wettkämpfen im Orientierungstauchen pro Jahr teilnimmt. Und zwar mit großem Erfolg. So holten Akteure des Tauchclubs Delitzsch im vergangenen Jahr mehrere Deutsche Meister- und Vizemeistertitel und Daniel Sonnekalb und Willfried Krause in zwei verschiedenen Disziplinen den Vize-Europameistertitel.

Der Großteil des Vereinslebens des Tauchclubs Delitzsch spielt sich auf der Sandersdorfer Tauchbasis statt, wo alljährlich auch das Trainingslager der deutschen Nationalmannschaft im Orientierungstauchen stattfindet. Neben Tauchgängen und Trainingslagern dient die Tauchbasis auch als Veranstaltungsortlichkeit von Jubiläumsfeiern, Grillabenden, Lehrgängen sowie Arbeitseinsätzen. Sie verfügt über Übernachtungsmöglichkeiten in sieben Zimmern, eine voll ausgestattete Küche, mehrere Toiletten und Duschen sowie zwei Einstiegsstellen in den See. Die Trainingszeiten der Nachwuchs-Gruppe sind Mittwoch 17 bis 18:30 Uhr in der Sporthalle des Delitzscher Gymnasiums, Dübener Straße 20 und Samstag 10:30-12 Uhr in der Schwimmhalle Leipzig Mitte in der Kirschbergstraße 84.

Roger Dietze

» Weitere Informationen unter www.tc-delitzsch.de



Nerzdame auf Liebesurlaub

Tierart weiterhin vom Aussterben bedroht

Die Nerzdame aus dem Delitzscher Tiergarten ist auf Liebesurlaub. Im Rahmen des europäischen Zuchtprogramms für die vom Aussterben bedrohte Art hat der Verein Euro Nerz e.V. das Tier zur Begattung abgeholt. In der

etwa vierwöchigen Abwesenheit wird ihr Gehege im Tiergarten hergerichtet.

» Hintergrund Europäischer Nerz

Die Hauptgründe für die Minimierung der Europäischen Nerze sind die frühere Bejagung wegen der Felle, die Verdrängung der Lebensräume durch Waldrodungen und Flussbegradigungen sowie das Eindringen des Amerikanischen Nerzes als Neobiont.

PM, Stadt Delitzsch

Deutschlands neue Rolle in der Welt

Kamingsgespräch im Barockschloss Delitzsch

Der Journalist und Historiker Christoph von Marschall berichtet beim nächsten „Delitzscher Kamingsgespräch“ am 18. März 2020 über „Deutschlands neue Rolle in der Welt“.

Als viertgrößte Wirtschaftsmacht der Erde verfügt Deutschland über enormen internationalen Einfluss. Christoph von Marschall untersucht, wie international handlungswillig die deutsche Politik tatsächlich ist. Er schreibt Regierung und Gesellschaft ins Stammbuch, wie sie von einem unsicheren Kantonisten zum Mitgaranten einer liberalen Weltordnung werden können – indem Deutschland sich von vielen kleinen Lügen über seine

Sonderrolle trennt und nicht weiter vorgaukelt, dass es mit der Vertretung eigener Interessen stets das Gute in der Welt befördert.

In seinem Vortrag wird Herr von Marschall auch diskutieren, wie US-Präsident Trumps Chancen auf Wiederwahl stehen.

Termin Kamingsgespräch: 18. März 2020, 19 bis 21 Uhr
Anmeldungen beim Veranstalter, der Sächsischen Landeszentrale für politische Bildung, Marion Hill: marion.hill@slpb.smk.sachsen.de

PM, Stadt Delitzsch

Liebe Mama,

am **16. März** ist dein **80. Geburtstag** und ich habe darüber nachgedacht, wie ich Dir eine Freude bereiten könnte.

Ich möchte Dir jetzt und heute Danke sagen und an ein paar Sachen erinnern, die ich Dir nie vergessen werde.

♥ **Danke, dass Du mich zum Lachen bringst, wenn mir zum Weinen zumute ist.** In Situationen, in denen ich mich am liebsten verkriechen würde, nimmst Du mich in den Arm, bist für mich da und munterst mich auf.

♥ **Danke, dass ich immer noch Dein Nesthäkchen bin.** Egal was passiert, ich werde immer dein kleines Baby bleiben, egal was ich auch anstelle.

♥ **Danke, dass ich so eine tolle Kindheit hatte.** Du warst immer für mich da, wenn ich krank war, wenn die Schule doof war, als die Jungs kamen – DU warst da.

♥ **Danke, dass Du Dir so viel Sorgen gemacht hast.** Wenn ich nach der Schule mal wieder zu lange mit meinen Freundinnen rumstand oder wenn ich die Zeit vergessen hatte und nicht pünktlich zu Hause war. Auch wenn ich es damals nicht verstanden hab, weiß ich heute, wie wichtig ich dir bin.

♥ **Danke, dass ich mich bei Dir aufregen kann.** Über alles und jeden, auch wenn Du nichts verstehst und der Grund dir nicht so schlimm vorkommt, hast Du immer ein offenes Ohr – und regst dich manchmal mit mir zusammen auf.

♥ **Danke, dass Du mich meinen eigenen Weg gehen lässt.** Auch wenn mich dieser Weg 400 km von dir entfernt, unterstützt Du mich.

♥ **Danke, dass Du stark bist. Vor allem in Momenten, wo ich es nicht bin.** Du hast mir gezeigt, wie stark man sein kann, wenn man etwas schaffen will. Durch Dich habe ich gelernt, an meinen Zielen und Träumen festzuhalten und niemals aufzugeben.

♥ **Danke, dass Du immer Zeit und ein offenes Ohr für mich hast.** Auch wenn es die letzten Jahre fast nur über das Telefon ging, wenn ich Dich brauche, bist Du für mich da.

♥ **Danke, dass es bei Dir immer noch am besten schmeckt.** Egal wann ich nach Hause komme. Für mein Lieblingsessen – Nudeln – hast Du schon gesorgt. Du bist meine Sterneköchin.

♥ **Danke, dass ich immer in Deinen Gedanken bin.** Auch wenn ich hunderte Kilometer weit weg gezogen bin, gibst Du mir immer das Gefühl, zu Hause willkommen zu sein und dass es immer jemanden gibt, der an mich denkt.

♥ **Danke, dass Du meine Mutter bist.** Ich fühle mich geliebt. Und das ist das größte Geschenk, das eine Mutter ihrem Kind machen kann.

Und deswegen will ich heute einfach Danke sagen.

♥ **Danke Mama.
ICH HAB DICH LIEB!!!**



Foto: fotolia: Ruslan Gilmanshin

„REWE Kindersprint“ unterwegs an Delitzscher Grundschulen

Vom 16. bis 20. März 2020 besucht der „REWE Kindersprint“ an insgesamt neun Projekttagen rund 1.000 Grundschüler an fünf Grundschulen aus Delitzsch und Umgebung. Die Kinder lernen dabei den computergestützten Laufparcours kennen. Spielerisch werden die kleinen Sprinter an die Herausforderungen eines sportlichen Wettbewerbs herangeführt und unter den Anfeuerungsrufen der Klassenkameraden wird jeder Schüler zu seinen Höchstleistungen animiert. Auch Kinder, die bisher sportlich kaum aktiv sind, haben sehr viel Spaß und sammeln dabei auf spielerische Art psychologisch wertvolle Erfahrungen und eigene Erfolgserlebnisse.

» Wie funktioniert der „REWE Kindersprint“ Laufparcours?

Eine nach dem Zufallsprinzip gesteuerte Ampel gibt die Laufrichtung vor. Danach wird im Sprint eine ca. 8,5 m lange Strecke zurückgelegt, der Rücklauf erfolgt im Slalom. Das stärkt die Konzentration, Koordination und fördert den Spaß an der Bewegung. Zwei Lichtschranken messen bis auf die Tausendstelsekunde genau, wie schnell sich die Kinder durch den Laufparcours bewegen. Nach dem Zieleinlauf wird die Gesamtzeit aus den Einzelwerten Reaktion, Sprintvermögen, Richtungswechsel und Pendelvermögen ermittelt. Schon nach wenigen Wiederholungsläufen verbessern die Kinder ihre Laufzeiten. Auf Basis der verwendeten Messtechnik, der direkten Vergleichbarkeit und der schnellen Leistungsverbesserung begeistert der „Kindersprint“-Laufparcours sofort.

» Wer sind die schnellsten Kinder der Region?

Nach den Vorrunden in den Grundschulen folgt das Finale, der sogenannte Endspurt. Am „REWE Kindersprint“-Endspurt können alle Grundschul Kinder teilnehmen, auch aus Grundschulen, die

nicht an den Vorrunden teilnehmen konnten. Alle Familien und Freunde sind herzlich willkommen, um ihre Sprösslinge zu motivieren und anzufeuern. Die Unterstützung ist wichtig, denn für viele Jungen und Mädchen ist dies der erste öffentliche Sportwettkampf überhaupt und damit ein prägendes Ereignis.

Der große Endspurt findet am Samstag, den 21. März 2020 ab 10 Uhr im Autohaus Gülden, Dr.-Helmut-Schreyer-Straße 4 statt.

Für die besten Kinder jeder Klassenstufe geht der Wettbewerb sogar noch weiter. Sie haben sich für den großen Schuljahres-Endspurt am 11. Juli 2020 im Einkaufszentrum nova (Günthersdorf bei Leipzig) qualifiziert.

Teilnehmende Grundschulen sind die Evangelische Grundschule Peter und Paul Delitzsch, die Grundschule Rackwitz, die Grundschule am Rosenweg Delitzsch, die Diesterweg-Grundschule Delitzsch und die Grundschule Delitzsch-Ost.

Die Bewegungsinitiative „REWE Kindersprint“ wird in Delitzsch unterstützt vom Autohaus Gülden, vom REWE Jens Geidel oHG, der Schülerhilfe Klickermann und Schmidt-Spiele. Offizieller Sportpartner sind der SC DHfK und der Sächsische Fußballverband. *PM*



Frühjahrsputz wieder voll im Trend

(akz-o) Putzen, Aufräumen, Ordnung halten liegen voll im Trend. Dank diversen Bestsellern und Netflix-Serien zu diesem Thema wurde die verhasste Pflichtübung zu einer Art Trendsportart. Daher steht der Frühjahrsputz weiter hoch im Kurs, um das Zuhause von Schmutz und Ballast zu befreien und Wichtiges und Nützliches zu pflegen. Mit Motivation und der richtigen Technik fallen selbst oft ungeliebte Aufgaben wie das Dachfensterputzen leicht.

Putzen und Aufräumen müssen keine lästige Pflicht sein, sondern können wie eine Art wohltuende und entspannende Routine im Alltag nicht nur Wohnung, sondern auch Geist und Gedanken aufräumen. Der Frühjahrsputz schafft also nicht nur Klarheit und Durchblick bei der Fensterscheibe, sondern auch im Inneren.

» Richtige Technik, schnelles Ergebnis

Wer den Dreh raus hat, erledigt den Fensterputz ganz entspannt, denn bei Dachfenstern ist mit der richtigen Technik der Schmutz besonders schnell entfernt: Einfach das Dachfenster um die eigene Achse schwenken und mit dem oben an der Griffleiste befindlichen Putzsicherungsriegel am Blendrahmen fixieren. Schon hat man die Hände frei und kann das Dachfenster bequem aus dem Innenraum putzen. Sogar ökologisch nachhaltig kann man bleiben, denn zum Reinigen ist lauwarmes Wasser optimal, bei Bedarf höchstens etwas Haushaltsreiniger hinzugeben. Kalkflecken von Regen oder Schnee lassen sich mit einem Schuss Essig im Putzwasser entfernen. Zum Putzen und Polieren eignen sich Mikrofaser- oder Fensterleder. Mehr Tipps rund ums Fensterputzen unter www.velux.de/fruehjahr.



Wer den Dreh raus hat, erledigt den Fensterputz ganz entspannt, denn bei Dachfenstern ist mit der richtigen Technik der Schmutz besonders schnell entfernt. (Foto: Velux/akz-o)

» Die Natur hilft beim Putzen

Für Putzmuffel, die dem neuen Trend nichts abgewinnen, könnten sich Dachfenster mit spezieller Verglasung und Selbstreinigungseffekt eignen: Das reduziert ebenfalls die Arbeit beim Frühjahrsputz, da das Glas viel seltener und mit deutlich weniger Aufwand geputzt werden muss. Bei Velux etwa gibt es Scheibenvarianten mit 2- und 3-fach-Verglasung, die mit natürlichem Reinigungseffekt ausgestattet sind. Dabei verhindert eine hauchdünne, nicht sichtbare Beschichtung der Außenscheibe, dass sich viel Schmutz auf dem Glas ablagert. Die Natur unterstützt die Selbstreinigung: Die UV-Strahlen der Sonne aktivieren die Beschichtung zusätzlich. Schmutzpartikel werden dadurch zersetzt, gelöst und bei Regen vom abfließenden Wasser einfach abgewaschen – ohne dabei Wasserflecken zu hinterlassen.

KulturGUIDE

im März/April

Ausstellungen

» Barockschloss

21.3. bis 13.6.

Industriearchitektur in Sachsen – erleben – erhalten – erinnern

Sachsen steht einerseits für Kunst und Kultur aber auch für den Bergbau, das Handwerk und das Industriezeitalter. Die Bau-Riesen der Industrialisierung bestimmen das Erscheinungsbild des Freistaates ebenso sehr, wie die Bauwerke der Renaissance, des Barock und der Gründerzeit. Letztendlich hat beides Sachsen zu Ruhm und Reichtum verholfen und trifft nun in Delitzsch in einer Ausstellung direkt aufeinander.

Der Wander-Ausstellung vorangestellt ist eine Einführung zur Industriebau-Geschichte. Ausgehend von den Regionen Chemnitz, Dresden und Leipzig präsentiert auch Delitzsch die Facetten seines industriearchitektonischen Erbes, wie z.B. der Zuckerfabrik, der Walzenmühle oder der Schokoladenfabrik. Die sachlichen Architekturaufnahmen des Fotografen Bertram Kober stellen historische Industriebauten sowie akut gefährdete Gebäude mit vorbildhaften Nutzungsideen vor.

Kultur / Freizeit

» Autohaus Gülden

21.3., 9:30 – 16 Uhr

„REWE Kindersprint“-Endspurt

» Weitere Informationen zu dieser Veranstaltung finden Sie auf Seite 5 „Delitzsch aktuell“.

Schirmherrschaft: **Stadt Delitzsch**

REWE
Jens Geldel
DEIN MARKT

Kindersprint

Auf die Plätze, fertig, los!

GROßER ENDSPURT IN DELITZSCH

Samstag, **21. März 2020**

Autohaus **Gülden**

Veranstaltungsort:
AUTOHAUS GÜLDEN
Dr. Helmut-Schreyer-Straße 2
04509 Delitzsch

Turnschuhe nicht vergessen!

Startzeiten

1. Klasse:	10.00 Uhr
2. Klasse:	11.30 Uhr
3. Klasse:	13.15 Uhr
4. Klasse:	14.30 Uhr

Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung vor Ort.

REWE Regiemarkt

Schülerhilfe Das Original seit 1974

SV Grün-Weiss Selben

Delitzsch

» Begegnungszentrum „Jung & Alt“

27.3.

Reise Café für Senioren

10.4.

Osterbrunch mit M. Deneff und S. Kademann (Gesang und Klavier)

» Landhaus Hohenroda

31.3., 18:30 Uhr

Sozial-ökologischer Stammtisch Delitzsch

Kontakt: Stammtisch-Delitzsch@web.de

» Pfarrscheune Schenkenberg

21.3., 20:30 Uhr

Stilbruch „New Classic“ mit Cello, Geige und Schlagzeug

» Soziokulturelles Zentrum „Mittendrin“

18.3., 14 – 16 Uhr

EUTB – Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung

Die EUTB Torgau berät im Landkreis Nordsachsen Menschen mit (drohender) Behinderung, deren Angehörige sowie alle Interessierten kostenfrei und unabhängig in allen Fragen rund um Teilhabe und Rehabilitation.

» Sportlerheim ESV Delitzsch

19.3., 14 Uhr

Zusammenkunft Seniorengruppe OV Delitzsch

Gast: Gunter Ebertz, Leiter der EVG-Geschäftsstelle Leipzig, Thema: Aktuelles aus der EVG. Wir hoffen auf Euer Interesse und zahlreiche Teilnahme.

» Tierheim Delitzsch

29.3., 10 – 13 Uhr

Social Walk

Wir treffen uns im Tierheim, entweder mit dem eigenen oder einem unserer Schützlinge und gehen gemeinsam spazieren. Wenn der eigene Liebling uns begleiten möchte, bitte dessen Gesundheitspass mitbringen.

» Hallo Sportfreunde,



der SV Grün-Weiss Selben lädt auch dieses Jahr wieder zum Traditionellen Freizeit Fußball Turnier, am 1. Mai, auf dem Sportplatz in Zschepen, ein. Zwölf Freizeit Mannschaften können sich zum Kampf um den begehrten Pokal anmelden. Anpiff ist um 10 Uhr.

Anmeldeschluss ist der 26.4.2020.

Anmeldungen bitte per E-Mail: detlef_heinrichs@t-online.de, telefonisch bei Detlef Heinrichs 0152 07931280, oder bei Diana Müller unter 0176 65800729.

Wer keine Lust hat, selber gegen den Ball zu treten, ist natürlich trotzdem herzlich eingeladen, die Mannschaften anzufeuern und so vom Spielfeldrand aus für die richtige Stimmung zu sorgen!

Für das leibliche Wohl ist mit Essen und Getränken zu erschwinglichen Preisen gesorgt.

Viel Erfolg wünscht euch der SV Grün-Weiss Selben.

» Kurzfristige Veranstaltungsabsagen möglich

Aufgrund der Ausbreitung des Coronavirus in Deutschland und der aktuell unklaren Entwicklung in Sachsen weisen wir darauf hin, dass es auch in der Stadt Delitzsch und den Ortsteilen kurzfristig zur Absage von Veranstaltungen kommen kann.

PM, Stadt Delitzsch

Vorschau

- » „Alte Lateinschule“, Bibliothek
2.4., 19:30 Uhr
„Grünauge sieht dich“ Bastienne Voss liest
- » **Betreuungsverein „Fürsorge“ e.V.** (Beerendorfer Str. 1)
8.4., 15 Uhr
Vermögensvorsorge – Fallbesprechungen
Informationsveranstaltung, Referent: Frau Granczarski
- » **Evangelische Stadtkirche St. Peter und Paul**
5.4., 18 – 20 Uhr
Heinrich von Herzogenberg: Die Passion (Op. 93)
- » **Festplatz am Tiergarten**
9.4., 18 Uhr
11. Delitzscher Osterfeuer
Um 17:30 Uhr beginnt der Fackel- und Lampionumzug auf dem Delitzscher Marktplatz und führt unter musikalischer Begleitung der Landsknechte durch die Altstadtgassen zum Festplatz am Tiergarten. Das DRK hält auf dem Markt für Kinder und Jugendliche bereits ab 17 Uhr Fackeln bereit. Gegen 18 Uhr Zünden des Osterfeuers durch die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Delitzsch auf dem Festplatz. Neben leckeren Bratwürsten und Getränken erwarten die Besucher am Tiergarten auch Fahrgeschäfte.
- » **Pfarrscheune Schenkenberg**
18.4., 20:30 – 23 Uhr
East Blues Experience Blues Rock
- » **Rathaus (Treffpunkt)**
7.4., 16 Uhr
Frühjahrsputz
Stadtverwaltung und Werbegemeinschaft rufen alle Bürger dazu auf, für eine saubere Stadt selbst Hand anzulegen.
- » **Schalom-Begegnungszentrum**
7.4., 18:30 Uhr
Treffen BUND Ortsgruppe Delitzscher Land
Kontakt: BUND-Delitzscher-Land@web.de

Aus der Region

- 31.3., 19:30 Uhr
» **Bad Dübener, Evangelische Stadtkirche St. Nikolai**
„Fermate – Innehalten zum Monatsende“
- » **Bad Dübener, NaturparkHaus**
19.3. | 26.3., 15:30 – 16:15 Uhr
Mit allen Sinnen erleben
Führung durch die multimediale Dauerausstellung zum Naturraum Dübener Heide
- » **Eilenburg, Sternwarte „Juri Gagarin“**
18.3., 16 Uhr
Dina und Dino Vortrag ab 6 Jahre
- » **Leipzig, Alte Messe**
20. – 22.3.
Street Food Festival Leipzig 2020
» **Weitere Informationen zu dieser Veranstaltung finden Sie rechts oben auf dieser Seite.**

Termin- und Programmänderungen vorbehalten.
Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.

» STREET FOOD FESTIVAL LEIPZIG 2020

Von der Hand – in den Mund...
Speisen aus aller Welt!

Ein Duftwolkengemisch aus gebratenem Fleisch, frittierten Leckereien und süßen Versuchsungen liegt vom 20. – 22. März 2020 auf dem Gelände der Alten Messe in Leipzig in der Luft.



Flanieren durch die Garküchen der Welt und erlebe den herrlichen Duft von exotischen Gewürzen und Frischgebackenem. Dabei ist die Vielzahl und Auswahl der verschiedenen Gerichte sowie die Qualität der direkt vor Ort frisch zubereiteten Speisen einzigartig.

Da werden Urlaubserinnerungen wach... Das Street Food Festival entführt die Besucher auf eine kulinarische Reise quer durch viele Länder und Kontinente. Traditionelle Speisen aus aller Welt können mit der Familie oder Freunden probiert werden.

All das wird es in Kombination mit einer exklusiven Auswahl der angesagtesten Craft Beer Sorten geben. Egal, ob kleine Brauereien aus der Region, oder exotische internationale Variationen.

Für die ganz kleinen Foodies gibt es ein großes Kinderland mit Spiel und Spaß sowie den vielfältigsten Eisvariationen.

Das STREET FOOD FESTIVAL ist auch 2020 in ganz Deutschland on Tour – Wir freuen uns auf deinen Besuch!

Öffnungszeiten: Freitag, 20. März 2020 14 – 22 Uhr
Samstag, 21. März 2020, 11 – 22 Uhr
Sonntag, 22. März 2020, 11 – 20 Uhr

Weitere Informationen unter: www.streetfood2020.de



(Fotos: Crowd Event GmbH)



LIENIG Kartoffeln von der Lohrtaube

Landwirtschaftsbetrieb
Andrea Lienig

Zum Kartoffelhof 13
04509 Delitzsch
Telefon 034202 58000

www.kartoffelhof-lienig.de

Hofladen:

Montag bis Freitag: 9.00 – 17.00 Uhr
Samstag: 9.00 – 12.00 Uhr

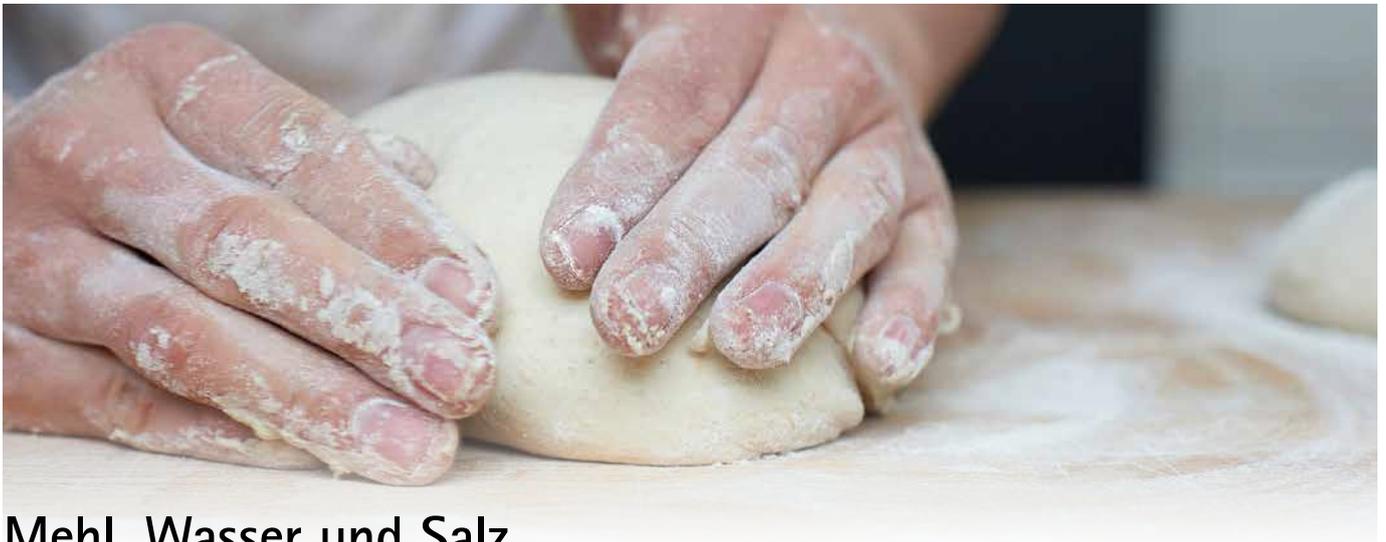
Es ist wieder soweit – Pflanzkartoffelzeit:

Verschiedene Sorten/ Kocheigenschaften

2,5 kg = 4,- € 5 kg = 7,50 €
25 kg = 30,- €

Solange der Vorrat reicht!

Hoffest: 5. September 2020 von 10 bis 17 Uhr!



Mehl, Wasser und Salz

Für gutes Brot braucht es nicht viele Zutaten: Gutes Mehl, Wasser und Salz genügen UND Menschen, die sehr viel Zeit investieren, um genau diesen Zutaten den nötigen Raum zu geben, um ihr volles Aroma entfalten zu können.

Im Macis reift das Brot bis zu 72 Stunden. Der Sauerteigansatz ist bereits über acht Jahre alt. Es ist ein altes Handwerk, welches hier jeden Tag aufs Neue gelebt und geliebt wird. Was Viele nämlich nicht wissen: Brot ist ein uraltes Kulturgut. Bereits vor 14.000 Jahren – so belegen es jordanische Funde – wurde Brot gebacken; damals noch ein ungesäuertes Fladenbrot aus einer Mischung aus Einkorn, Gerste und Hafer. Das „Bäckerhandwerk“ ist damit älter als die Landwirtschaft. Seit 2014 wird die Deutsche Brotkultur auf der Liste immaterieller Kulturerbe der UNESCO geführt. Es ist also höchste Zeit, sich näher mit dem „täglich Brot“ zu beschäftigen.

» Eine Hommage an gute (Bio-)Lebensmittel und ehrliches Handwerk

In vielen Bäckereien oder industriellen Produktionen werden dem Brotteig Backtriebmittel oder künstliche Zusätze zugesetzt, um den Teig schneller gehen zu lassen oder das Aroma zu beeinflussen. Nicht so in der Macis Biobäckerei. Hier geht es um eine Rückbesinnung auf das Gute und Einfache. Ausschließlich hochwertige Mehle aus dem Umland finden Verwendung. Und keinerlei Zusätze. Das Mehl für das Dinkelbaguette, zum Beispiel, stammt aus der Rolle Mühle – einer mit Wasserkraft betriebenen Mühle im Herzen des Erzgebirges. „Das Baguette hat eine lockere Krume und ein ganz mildes Säureniveau. Ein Biss davon versetzt direkt nach Frankreich“, schmunzelt Ralf Mucke, Bäckermeister in der Macis Biobäckerei. Wer es kräftiger mag, wird das Schrotbrot „Das Kernige“ lieben: Das Brot besticht durch das typische Säurespiel und den unvergleichlichen Geschmack von Roggensauerteigbroten. Durch die natür-

liche Fermentation – Gärung – des Sauerteigs bilden sich gute Milchsäurebakterien, die die Verdaulichkeit positiv beeinflussen. „Und natürlich bildet sich dieses ganz charakteristische Aroma heraus“, ergänzt Mucke.

» Echte Typen für richtiges Handwerk gesucht

Im Bäckerei-Team des Macis' ist noch ein Platz frei für engagierte und qualifizierte Genusshandwerker/innen. Wenn Sie unser Verständnis von echtem Handwerk und unseren Anspruch für höchste Qualität teilen, dann melden Sie sich. Und falls Sie eher dem Süßen zugetan sind: Auch für die Patisserie wird ein/e passionierter Konditor/passionierte Konditorin gesucht. Sie haben Interesse? Dann senden Sie eine E-Mail an: baeckerei@macis-leipzig.de oder per Post: Herzig & Herzig Biolebensmittel GmbH, Biobäckerei Macis, Markgrafenstraße 10, 04109 Leipzig.

Macis, Biolebensmittel GmbH (DE-ÖKO-006)

echte Typen für richtiges

HANDWERK

macis
LEIPZIG
EST. 2019

Tolle Jobs für qualifizierte Enthusiasten

BAECKEREI@MACIS-LEIPZIG.DE
WWW.MACIS-LEIPZIG.DE

AMTSBLATT

der Großen Kreisstadt Delitzsch

Ausgabe
05/2020
13. März 2020



INDUSTRIE
ARCHITEKTUR
IN SACHSEN

erhalten
erleben
erinnern

Ausstellung
im Museum
Barockschloss
Delitzsch

21.3.–14.6.2020

www.barockschloss-delitzsch.de



Not- und Bereitschaftsdienste

Wo finde ich Hilfe? Zeitraum vom 13. bis 29. März 2020

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Hausbesuche vom 13. bis 29.3.2020

Montag, Dienstag, Donnerstag	19 bis 7 Uhr
Mittwoch und Freitag	14 bis 7 Uhr
Sonabend, Sonntag/Feiertag	7 bis 7 Uhr
einheitliche Rufnummer der Leitstelle:	116 117
Rufnummer für Krankentransporte:	0341 19222
Die Portalpraxis für den ambulanten Bereitschaftsdienst im Krankenhaus Delitzsch, Dübener Straße , ist wie folgt geöffnet:	
Mittwoch und Freitag	von 14 bis 20 Uhr
Sonabend, Sonntag, Feiertage/Brückentage:	von 9 bis 20 Uhr
Außerhalb dieser Zeiten erfolgt Vermittlung über die:	116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst

Die diensthabenden Zahnarztpraxen (in Leipzig) für den zahnärztlichen Notfalldienst **montags bis freitags** können Sie auf der Homepage www.zahn-aerzte-in-sachsen.de unter Patienten > Notfalldienst > D (Delitzsch) erfahren.

Zahnärzte-Wochenenddienst für Delitzsch

(von 9 bis 11 Uhr)

14./15.3.	BAG Dipl.Stom. Enrik Haupt, Dirk Jost Ritterstr. 20 A, 04849 Bad Dübén Tel. 034243 23647
21./22.3.	Praxis Holger Bähr Marienstr. 11, 04509 Delitzsch Tel. 034202 53441
28./29.3.	Praxis Dr.med.dent. Claudia Richter Hauptstr. 22, 04519 Rackwitz Tel. 034294 841815

Augenärztlicher Notdienst

über die bundeseinheitliche Rufnummer (Leitstelle) **116 117** erfragen!

Apotheken-Notdienst Stadt Delitzsch

Montag bis Freitag und Samstag von 20 Uhr bis 8 Uhr des Folgetages. **Bis 20 Uhr übernimmt immer die Apotheke im Kaufland den Dienst (auch samstags)**. Ab 20 Uhr übernimmt dann die dienstbereite Apotheke (siehe unten!) **sonntags und feiertags** von 8 bis 8 Uhr des Folgetages.

13./14.3.	Mc Medi-Apotheke Eilenburger Str. 39, 04509 Delitzsch Tel. 034202 58870
15./16.3.	Domos-Apotheke Eisenbahnstraße 27, 04509 Delitzsch Tel. 034202 363560
17./18.3.	Adler-Apotheke Markt 5, 04509 Delitzsch Tel. 034202 60150
19./20.3.	Wappen-Apotheke Schäfergraben 5 A, 04509 Delitzsch Tel. 034202 60271
21./22.3.	Rosen-Apotheke Eilenburger Str. 25/27, 04509 Delitzsch Tel. 034202 53113
23./24.3.	Herz-Apotheke Hauptstr. 13, 04519 Rackwitz Tel. 034294 72112

25./26.3.	Apotheke Krostitz Bahnhofstraße 1e, 04509 Krostitz Tel. 034295 72105
27./28.3.	Rotkäppchen-Apotheke Beerendorfer Str. 49, 04509 Delitzsch Tel. 034202 51463
29.3.	Ost-Apotheke Joh.-R.-Becher-Str. 21, 04509 Delitzsch Tel. 034202 64595

Tierärztereitschaft am 14. und 15.3.2020

Beerendorf: Dr. Jana Wittig, Scheunenstraße 13
Handy: 0177 6443135

Tierärztereitschaft am 21. und 22.3.2020

Schkeuditz: Dr. Eva Langhammer,
Äußere Leipziger Str. 26, 04435 Schkeuditz
Tel. 034204 69186, Fax: 034204 69294

Tierärztereitschaft am 28. und 29.3.2020

Krostitz: Dr. Lars Graubner, E.-Thälmann-Siedlung 23
Tel. 034295 70891, Handy: 0173 3616925
Bitte telefonische Vorgesprache!

Fundtiere

Fundtiere in dringenden Fällen Tag und Nacht während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch: 034202 670 (Zentrale)
außerhalb der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch: 034202 660 (Polizeirevier)

Not- und Bereitschaftsdienste für Havariefälle

Störungsdienst der Stadtwerke Delitzsch GmbH (24h) (Netzgebiet der Stadt Delitzsch)	034202 65666
Elektroenergie	034202 65777
Gas/Wärme	
Störungsdienst des ZV DERAWA	0162 2768999
Trinkwasserversorgung	
Störungsdienst des Abwasserzweckverbandes Delitzsch	034202 347922
Abwasser	

Polizei	110
Feuerwehr/Rettungsdienst	112

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur Stadtratssitzung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
die nächste planmäßige Sitzung des Stadtrates Delitzsch findet am **Donnerstag, dem 26. März 2020**, um 17:30 Uhr im Rathaus Delitzsch, Markt 3, Sitzungssaal statt. Dazu möchte ich Sie recht herzlich einladen.

Tagesordnung

I. Eröffnung der Sitzung, Feststellen der Beschlussfähigkeit

II. Beratung und Beschlussfassung, Informationsvorlagen

- | | DS-Nr. |
|---|--------|
| 1. Zustimmung zur Berufung des Ortswehrleiters und seines Stellvertreters der Freiwilligen Feuerwehr Delitzsch/Ortswehr Selben/Zschemen | 32-20 |
| 2. Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2020 des kommunalen Eigenbetriebes „Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch“ (SGD) | 40-20 |

- | | |
|---|-------|
| 3. Bebauungsplan Nr. 7 „Gewerbegebiet Delitzsch-Süd“ – 2. Änderung | 37-20 |
| 4. Bebauungsplan Nr. 40 „Sondergebiet Delitzsch Nord, Sachsenstraße“, 1. Änderung | 41-20 |

III. Verschiedenes

Informationen, Anfragen der Mitglieder des Stadtrates

Um 18:30 Uhr wird die Sitzung für eine Bürgerfragestunde unterbrochen.

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Bekanntmachung von Beschlüssen des Stadtrates Delitzsch

In der Sitzung des Stadtrates Delitzsch am **27. Februar 2020** wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Gefasste Beschlüsse:

I. Öffentliche Sitzung

- 6/2020 Neuausrichtung der Bäderlandschaft in der Großen Kreisstadt Delitzsch
- 7/2020 Variantenuntersuchung zur Errichtung eines Sportbades in Delitzsch (Ablehnung)
- 8/2020 Zustimmung zur Berufung des Ortswehrleiters und seines Stellvertreters der Freiwilligen Feuerwehr Delitzsch/Ortswehr Schenkenberg
- 9/2020 1. Änderung der Feuerwehrsatzung (Auflösung der Ortsfeuerwehr Brodau)
- 10/2020 Änderung der Friedhofssatzung der Stadt Delitzsch
- 11/2020 Neufassung der Friedhofsgebührensatzung der Stadt Delitzsch
- 12/2020 Neufassung der Entgelt- und Benutzungsordnung der Stadt Delitzsch für die Nutzung der Bürgerhäuser
- 13/2020 Verordnung der Großen Kreisstadt Delitzsch über das Offenhalten von Verkaufsstellen am Sonntag, dem 05. April 2020 für die Veranstaltung „Mobil in den Frühling“
- 14/2020 Verordnung der Großen Kreisstadt Delitzsch über das Offenhalten von Verkaufsstellen am Sonntag, dem 10. Mai 2020 für die Veranstaltung „Frühlings- und Genusmarkt“
- 15/2020 Verordnung der Großen Kreisstadt Delitzsch über das Offenhalten von Verkaufsstellen am Sonntag, dem 08. November 2020 für die Veranstaltung „Herbstfest“
- 16/2020 Verordnung der Großen Kreisstadt Delitzsch über das Offenhalten von Verkaufsstellen am Sonntag, dem 06. Dezember 2020 für die Veranstaltung „Adventsmarkt“

Besetzung Verwaltungs- und Finanzausschuss (VWFA)

- 17/2020 Festlegung der Stellvertreteranzahl für den VWFA
- 18/2020 Festlegung der anzuwendenden Berechnungsmethode, mathematische Proportion nach Hare/Niemeyer
- 19/2020 Durchführung des Benennungsverfahrens für die Zusammensetzung des VWFA nach dem Stärkeverhältnis der Fraktionen, hilfsweise Durchführung einer Wahl

Besetzung Technischer Ausschuss (TA)

- 20/2020 Festlegung der Stellvertreteranzahl für den TA
- 21/2020 Festlegung der anzuwendenden Berechnungsmethode, mathematische Proportion nach Hare/Niemeyer
- 22/2020 Durchführung des Benennungsverfahrens für die Zusammensetzung des TA nach dem Stärkeverhältnis der Fraktionen, hilfsweise Durchführung einer Wahl

Besetzung Ausschuss für Schule, Kultur und Soziales (SKS)

- 23/2020 Festlegung der Stellvertreteranzahl für den SKS
- 24/2020 Festlegung der anzuwendenden Berechnungsmethode, mathematische Proportion nach Hare/Niemeyer
- 25/2020 Durchführung des Benennungsverfahrens für die Zusammensetzung des SKS nach dem Stärkeverhältnis der Fraktionen, hilfsweise Durchführung einer Wahl

Besetzung Rechnungsprüfungsausschuss (RPA)

- 26/2020 Festlegung der Stellvertreteranzahl für den RPA
- 27/2020 Festlegung der anzuwendenden Berechnungsmethode, mathematische Proportion nach Hare/Niemeyer
- 28/2020 Durchführung des Benennungsverfahrens für die Zusammensetzung des RPA nach dem Stärkeverhältnis der Fraktionen, hilfsweise Durchführung einer Wahl
- 29/2020 Vergabe planungsrechtlicher Leistungen zur Fortschreibung des Flächennutzungsplanes einschließlich Umweltplan
- 30/2020 Neufassung Bebauungsplan Nr. 49 „Schulze-Delitzsch-Siedlung, Schkeuditzer Straße“ Teilgebiet Nord

Die Beschlüsse der **öffentlichen** Stadtratssitzung können in der Stadtverwaltung Delitzsch, Markt 3, Zimmer 2.10, während der Dienstzeiten eingesehen werden.



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
die nächste planmäßige Sitzung des Technischen Ausschusses findet am **Dienstag, dem 24. März 2020**, um 17:00 Uhr im Rathaus Delitzsch, Markt 3, Sitzungssaal statt. Dazu möchte ich Sie recht herzlich einladen.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

- I. Eröffnung der Sitzung und Feststellen der Beschlussfähigkeit durch den Vorsitzenden
- II. Beratung und Beschlussfassung
 1. Ablösung von Stellplätzen

DS 39-20

III. Verschiedenes

Es schließt sich eine nicht öffentliche Sitzung an.

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Manfred Wilde
Oberbürgermeister

Satzung zur 1. Änderung der Feuerwehrsatzung der Großen Kreisstadt Delitzsch

Auf Grund des § 4 der Sächsischen Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), zuletzt geändert durch Art. 5 des Gesetzes vom 2. Juli 2019 (SächsGVBl. S. 542), in Verbindung mit § 15 Abs. 4 des Sächsischen Gesetzes über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz vom 24. Juni 2004 (SächsGVBl. S. 245, 647), zuletzt geändert durch Gesetz vom 25. Juni 2019 (SächsGVBl. S. 521), hat der Stadtrat in seiner Sitzung am 27. Februar 2020 folgende Satzung zur 1. Änderung der Feuerwehrsatzung beschlossen:

§ 1

Änderung der Feuerwehrsatzung

Aus § 1 Abs. 1 Satz 2 (freiwillige Feuerwehr mit Ortsfeuerwehren) wird das Wort „Brodau“ gestrichen.

§ 2

Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Delitzsch, den 28. Februar 2020



Dr. Wilde
Oberbürgermeister



Siegel

Bekanntmachungshinweis nach § 4 Abs. 4 Sächsischer Gemeindeordnung zur Bekanntmachung der Satzung zur 1. Änderung der Feuerwehrsatzung der Großen Kreisstadt Delitzsch vom 27. Februar 2020

Satzungen/Verordnungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Das gilt nicht wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist;
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind;
3. Der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat;
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
5. Ist eine Verletzung nach Satz 2, 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung/Verordnung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Entgelt- und Benutzungsordnung der Stadt Delitzsch für die Nutzung der Bürgerhäuser

Gemäß § 10 Abs. 2 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 5 des Gesetzes vom 2. Juli 2019 (GVBl. S. 542) geändert worden ist, hat der Stadtrat am 27. Februar 2020 folgende Entgelt- und Benutzungsordnung beschlossen:

I. Grundsätze

Die Stadt Delitzsch unterhält im Stadtgebiet und in den Ortsteilen folgende Bürgerhäuser:

1. Bürgerhaus **Delitzsch**, Securiusstraße 34 (Saal mit Bühne, Tribüne, Künstlertgarderobe und oberem Foyer, 2 Vereinsräume sowie Foyer im Erdgeschoss)

2. Bürgerhaus **Laue**, Dorfring 6
3. Bürgerhaus **Benndorf**, Gutsstraße 11
4. Bürgerhaus **Brodau**, Joachim-Bauer-Straße 2
5. Bürgerhaus **Döbernitz**, Bahnweg 10
6. Bürgerhaus **Selben**, Zum Amt 6
7. Bürgerhaus **Beerendorf**, Beerendorfer Anger 6
8. Bürgerhaus **Schenkenberg**, Rödgener Straße 4.

Das Bürgerhaus Delitzsch (Ifd. Nr. 1) wird durch die Stadtverwaltung Delitzsch betrieben und verwaltet. Die Bürgerhäuser (Ifd. Nr. 2 – 8) werden durch den jeweiligen Ortschaftsrat verwaltet. Ansprechpartner ist der Vorsitzende des Ortschaftsrates. Unabhängig davon kann sich die Stadt Delitzsch zur Bewirtschaftung der Bürgerhäuser eines Dritten bedienen.

II. Gemeinnützigkeit

Um die Gemeinnützigkeit gemäß § 58 Nr. 1 der Abgabenordnung (AO 1977) in der Fassung der Bekanntmachung vom 1. Oktober 2002 (BGBl. I S. 3866; 2003 I S. 61), die zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 21. Dezember 2019 (BGBl. I S. 2875) geändert worden ist, zu erhalten, werden folgende Regelungen getroffen:

1. Der Betrieb gewerblicher Art (BgA) „Bürgerhäuser“ der Stadt Delitzsch verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnitts „steuerbegünstigte Zwecke“ der Abgabenordnung. Zweck des BgA ist die Förderung kultureller Zwecke, des bürgerschaftlichen Engagements sowie der Heimatpflege. Der Satzungszweck wird verwirklicht, insbesondere durch die Unterhaltung dieser Einrichtungen.
2. Der BgA „Bürgerhäuser“ ist selbstlos tätig; er verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke.
3. Mittel des BgA „Bürgerhäuser“ dürfen nur für die satzungsmäßigen Zwecke verwendet werden. Die Stadt Delitzsch erhält keine Zuwendungen aus den Mitteln des BgA „Bürgerhäuser“.
4. Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck der Körperschaft fremd sind oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen, begünstigt werden.

III. Zweck der Bürgerhäuser

1. Die Bürgerhäuser sind öffentliche Einrichtungen der Stadt Delitzsch und dienen der Ausrichtung von Veranstaltungen und Versammlungen für die Einwohner, Gremien der Stadt Delitzsch und deren Ortschaften sowie für Vereine und Verbände mit Sitz in der Stadt Delitzsch.
2. Die Räume werden auf Antrag für gemeinnützige, kulturelle, politische, religiöse und musische Veranstaltungen oder Versammlungen sowie zur Förderung der Jugend- und Altenarbeit den genannten gemeinnützigen Vereinen, Vereinigungen, politischen Parteien, Wählergemeinschaften, Verbänden und sonstigen Organisationen, sofern ihre Prinzipien mit den Bestimmungen des Grundgesetzes der Bundesrepublik Deutschland konform sind, zur Verfügung gestellt. Darüber hinaus können die Räumlichkeiten dem genannten Nutzerkreis auch für private und kommerzielle Nutzungen zur Verfügung gestellt werden. Der Nutzungsantrag ist in der Regel spätestens vier Wochen vor der Veranstaltung zu stellen.
3. Die Erlaubnis zur Nutzung ist zu versagen, wenn begründete Zweifel hinsichtlich der Einhaltung der allgemeinen Pflichten der Nutzer oder an der Einhaltung sonstiger Vorschriften dieser Entgelt- und Benutzungsordnung vorliegen. Es besteht kein Rechtsanspruch auf die Anmietung von Räumlichkeiten.
4. Jegliche Form politischer Betätigungen, die dem Grundgesetz widersprechen oder zur Gewaltverherrlichung und/oder Gewalt aufrufen, ist verboten.
5. Verfassungsfeindliche Symbole und deren Ersatzzeichen sowie auf dem Index befindliche Musikstücke und Tonträger und verbotene Texte nach § 130 StGB sind nicht erlaubt. Sämtliche Verstöße werden zur Anzeige gebracht.

IV. Nutzungsberechtigte

Die Bürgerhäuser dürfen genutzt werden durch

1. die Stadtverwaltung Delitzsch sowie deren Einrichtungen u. a. für die Durchführung von eigenen Veranstaltungen und Wahlen,
2. die Ortschaftsräte und den Stadtrat Delitzsch und die im Stadtrat vertretenen Fraktionen,
3. gemeinnützige Vereine und Vereinigungen, die in der Stadt Delitzsch oder im Ortsteil ihren Sitz haben,
4. Gruppen von Einwohnern aus dem Ortsteil in den Bürgerhäusern nach I. Nr. 2 - 8,

5. Familien und Einzelpersonen, die in der Stadt Delitzsch oder im Ortsteil ihren Wohnsitz haben, für private Veranstaltungen in den Bürgerhäusern nach I. Nr. 1-4 und 6.

Eine Nutzung durch den in Ziffer 4 und 5 benannten Personenkreis kann nur erfolgen, wenn keine anderen Veranstaltungen geplant sind.

V. Verantwortlichkeiten, Rechte und Pflichten

1. Die Stadt Delitzsch
 - ist Eigentümer der Grundstücke, der Gebäude und des Inventars.
 - erlässt eine Hausordnung.
 - gewährleistet die Funktionalität der Bürgerhäuser.
 - genehmigt außerordentliche Veranstaltungen.
 - erlässt auf Vorschlag der Ortschaftsräte Hausverbote (Nutzung des Hausrechtes).
2. Die Ortschaftsräte
 - sind Nutzer der jeweiligen Bürgerhäuser nach I. Nr. 2 - 8 und haben die Schlüsselgewalt.
 - genehmigen Veranstaltungen.
3. Der Nutzer
 - hat für die gesamte Dauer der Veranstaltung bzw. Versammlung einen Verantwortlichen zu benennen, der während der Nutzung anwesend und erreichbar sein muss.
 - ist verpflichtet, die Hausordnung des Bürgerhauses einzuhalten.
 - ist verantwortlich für die Einhaltung aller sonstigen gesetzlichen Vorschriften sowie für die Einhaltung der Vorschriften zur Ordnung und Sicherheit.

VI. Nutzungsverträge, Haftung, Kaution

1. Die Überlassung der Räume wird per Nutzungsvertrag geregelt, wobei diese Entgelt- und Benutzungsordnung sowie die jeweilige Hausordnung Bestandteil des Vertrages werden. Im Bürgerhaus Delitzsch nach I. Nr. 1 erfolgt die Überlassung ausschließlich mit zeitgleicher Anwesenheit eines Bediensteten der Stadtverwaltung Delitzsch.
2. Die Nutzung des jeweiligen Bürgerhauses hat durch Übernahme der Räumlichkeiten und des gesamten darin befindlichen Inventars durch einen Einwohner (im Weiteren „Nutzer“), mindestens im Alter von 18 Jahren, zu erfolgen. Die Schlüsselübergabe erfolgt in Absprache mit dem jeweiligen Verantwortlichen der Stadtverwaltung bzw. des Ortschaftsrates.
3. Die Übergabe des jeweiligen Bürgerhauses erfolgt am Vortag durch Übergabeprotokoll. Bestandteil des Übergabeprotokolls ist eine Inventarliste.
4. Mit der Unterschrift bestätigt der Nutzer den ordnungsgemäßen Zustand des Bürgerhauses und des Inventars sowie seine Vollzähligkeit und übernimmt die Haftung für seine Beibehaltung.
5. Die Einzelnutzung hat mindestens für einen Kalendertag, höchstens für eine Kalenderwoche, zu erfolgen. Es können Verträge für mehrere Termine im jeweiligen Kalenderjahr (Jahresnutzungsvertrag) abgeschlossen werden.
6. Die Versorgung erfolgt durch den Nutzer. Eine Einlagerung von Produkten über die Nutzungszeit hinaus ist grundsätzlich nicht zuzulassen.
7. Spätestens einen Tag nach der Nutzung haben eine gründliche Reinigung des Objektes, einschließlich des Außenbereiches, sowie die Rückgabe der Schlüssel zu erfolgen. Sollte keine ordnungsgemäße Reinigung erfolgen, so wird diese auf Kosten des Nutzers durch eine Reinigungsfirma veranlasst.
8. Die Entsorgung des während der Veranstaltung anfallenden Hausmülls erfolgt durch den Nutzer.
9. Der Antragsteller/Nutzer haftet gegenüber der Stadt Delitzsch für alle Schäden, die durch ihn oder von Personen, die an der Veranstaltung teilnehmen, schuldhaft verursacht werden sowie für das Abhanden-

kommen von Gegenständen. Die Stadt ist berechtigt, die Schäden beiseitigen zu lassen. Der Umfang der Entschädigung richtet sich nach dem jeweiligen Wiederbeschaffungswert des Gegenstandes oder dessen Reparatur. Schäden, die auf normalem Verschleiß beruhen, fallen nicht unter diese Regelung.

10. Zur Sicherung hieraus resultierender Schadenersatzansprüche kann bei Vertragsabschluss eine angemessene Kautions erhoben werden. Die Höhe der Kautions wird im Nutzungsvertrag geregelt.
11. Die Stadt ist berechtigt, vom Nutzungsvertrag zurückzutreten, insbesondere wenn
 - a. durch die Veranstaltung eine Störung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung zu befürchten ist,
 - b. die für diese Veranstaltung erforderlichen behördlichen Genehmigungen oder Erlaubnisse nicht vorliegen,
 - c. eine geforderte Haftpflichtversicherung nicht nachgewiesen bzw. die vereinbarte Kautions nicht geleistet wird.

VII. Finanzen, Benutzungsentgelt, Entgeltschuldner, Fälligkeit

1. Die Finanzhoheit obliegt der Stadt Delitzsch. Der Ortschaftsrat wirkt für die Bürgerhäuser entsprechend I. Nr. 2 - 8 auf eine wirtschaftliche Auslastung hin bzw. darauf hin, dass sich die Häuser durch Einnahmen finanzieren können. Einnahmen, Entgelte, Schadenersatz usw. sind bei der Stadt Delitzsch einzuzahlen.
2. Das Benutzungsentgelt für das jeweilige Bürgerhaus wird in der Anlage zu dieser Entgelt- und Nutzungsordnung festgelegt. Dieses ist sieben Tage vor dem ersten Nutzungstag fällig. In Ausnahmefällen ist es am Vortag fällig.
3. Entgeltschuldner ist derjenige, der die Nutzung beantragt und den Nutzungsvertrag schließt.
4. Führt der Nutzer aus einem, von der Stadt nicht zu vertretendem Grund die Veranstaltung nicht durch und tritt er deswegen vom Nutzungsvertrag zurück bzw. kündigt ihn, so ist eine Ausfallent-

schädigung zu zahlen. Diese beträgt bei Anzeige des Ausfalls

- bis 6 Wochen vor der Veranstaltung 25 %,
- bis 2 Wochen vor der Veranstaltung 50 %,
- danach 100 %

des Benutzungsentgeltes.

Im Einzelfall kann eine von dieser Regel abweichende Frist schriftlich vereinbart werden. Der Rücktritt und die Kündigung haben schriftlich zu erfolgen.

Die Ausfallentschädigung wird nicht erhoben, sofern der Veranstalter mindestens drei Monate vor der geplanten Veranstaltung den Ausfall anzeigt oder eine anderweitige Vergabe für den vorgesehenen Termin möglich ist.

VIII. In-Kraft-Treten

1. Diese Entgelt- und Nutzungsordnung tritt am 16. März 2020 in Kraft.
2. Gleichzeitig tritt die Entgelt- und Nutzungsordnung der Stadt Delitzsch vom 26. Oktober 2006 für die Nutzung der Bürgerhäuser/ Ortsbegegnungszentren in Laue, Benndorf, Selben, Brodau, Beerendorf und Döbernitz, bekannt gemacht im Amtsblatt der Stadt und des Landkreises Delitzsch vom 8. Dezember 2006, außer Kraft.
3. Die zum Bürgerhaus Delitzsch nach I. 1. getroffenen Regelungen in dieser Entgelt- und Nutzungsordnung finden nach Vollzug einer Verpachtung oder eines Verkaufes keine weitere Anwendung.

Delitzsch, den 28. Februar 2020



Dr. Wilde
Oberbürgermeister



Siegel

Anlage: Benutzungsentgelte

Bürgerhaus/ Räumlichkeit	Nutzungsdauer	Benutzungsentgelt in €	Benutzungsentgelt für kommerzielle Veranstaltungen in €
1. Bürgerhaus Delitzsch			
1.1. Saal mit Bühne, Tribüne, Künstlergarderobe und oberem Foyer	pro Veranstaltungstag	300,00	550,00
	Veranstaltungsproben (nicht am Veranstaltungstag) pro Stunde	25,00	35,00
	Bestuhlungskosten (Auf- und Ab-stuhlung) pro Veranstaltung	150,00	150,00
1.2. je Vereinsraum (geteilt) im Erdgeschoss	bis zu 4 Stunden	90,00	125,00
	jede weitere Stunde	25,00	35,00
1.3. Foyer im Erdgeschoss	bis zu 4 Stunden	50,00	75,00
	jede weitere Stunde	15,00	25,00
2. Bürgerhaus Laue	pro Veranstaltungstag	50,00	100,00
3. Bürgerhaus Benndorf	pro Veranstaltungstag	50,00	100,00
4. Bürgerhaus Brodau	pro Veranstaltungstag	50,00	100,00
5. Bürgerhaus Döbernitz	pro Veranstaltungstag	50,00	100,00
6. Bürgerhaus Selben	pro Veranstaltungstag	50,00	100,00
7. Bürgerhaus Beerendorf	pro Veranstaltungstag	50,00	100,00
8. Bürgerhaus Schenkenberg	pro Veranstaltungstag	50,00	100,00

1. Alle festgelegten Nutzungsentgelte sind Bruttobeträge, im Falle einer Umsatzsteuerpflicht inklusive der Mehrwertsteuer.
2. Entgeltfrei sind Veranstaltungen der Großen Kreisstadt Delitzsch und in ihrer Trägerschaft befindlicher Schulen und Kindertageseinrichtungen sowie von Vereinen und Vereinigungen des Rettungs-, Brand- und Katastrophenschutzes mit Sitz in der Stadt Delitzsch, sofern diese Veranstaltungen nicht kommerziell im Sinn der folgenden Nr. 4. sind.
3. Für Veranstaltungen ortsansässiger gemeinnütziger Vereine und Vereinigungen ist die Nutzung der Räume nach 1.2 sowie 2-8. dieser Anlage entgeltfrei, sofern diese Veranstaltungen nicht kommerziell im Sinn der folgenden Nr. 4. sind.
4. Kommerzielle Veranstaltungen: Veranstaltungen, bei denen Eintritt verlangt wird bzw. mit überwiegend kommerziellen Grund.
5. Im Bürgerhaus Delitzsch (Saal) ist für die Nutzung der zum Haus gehörenden Ton- und Lichanlage ein fachkundiger Techniker separat zusätzlich zu buchen. Dieser wird nach tatsächlichem Aufwand berechnet.
6. Kautions: bei Bedarf bis zu 500,00 €.
7. Für Sonderleistungen auf Wunsch des Nutzers wird der reale Aufwand berechnet.

Bekanntmachungshinweis nach § 4 Abs. 4 Sächsischer Gemeindeordnung zur Bekanntmachung der Entgelt- und Benutzungsordnung der Stadt Delitzsch für die Nutzung der Bürgerhäuser vom 27. Februar 2020

Satzungen/Verordnungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Das gilt nicht wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist;
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind;
3. Der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat;
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
5. Ist eine Verletzung nach Satz 2, 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung/Verordnung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

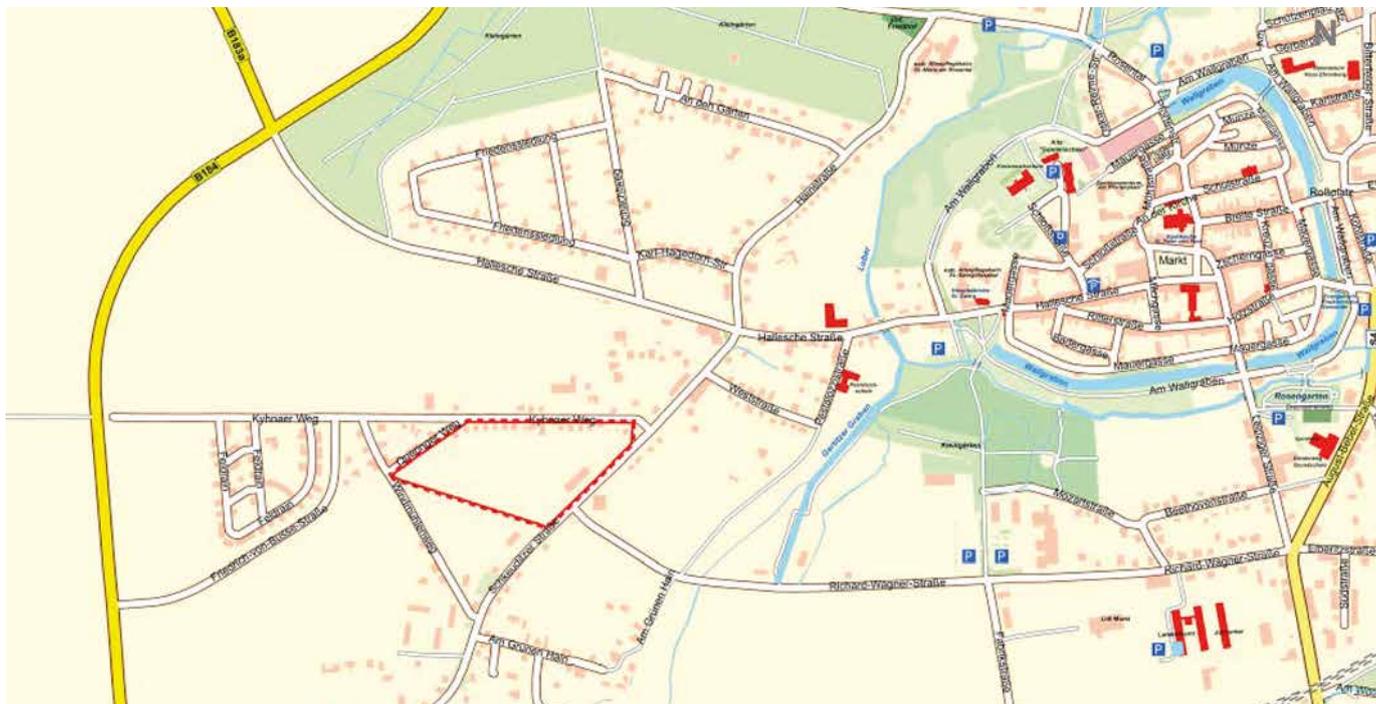
Amtliche Bekanntmachung der Stadt Delitzsch

Erneute öffentliche Auslegung des Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 49 „Schulze-Delitzsch-Siedlung, Schkeuditzer Straße“ Teilgebiet Nord mit Begründung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 4a Abs. 3 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Delitzsch hat in seiner Sitzung am 27.02.2020 den Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 49 „Schulze-Delitzsch-Siedlung, Schkeuditzer Straße“ Teilgebiet Nord gebilligt und die erneute Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (2) BauGB i.V.m. § 4a (3) BauGB sowie die erneute Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 (2) BauGB i.V.m. § 4a (3) BauGB beschlossen.

Der Entwurf des Bebauungsplanes umfasst die südlich des Kynnaer Weges vorhandene Wohnbebauung sowie die brachliegenden ehemaligen Gewerbegrundstücke 64/3 und 64/4 (ehemals Delitzscher Bauunion).

räumlicher Geltungsbereich: - - - - -



Ziel und Zweck der Planung:

Der Bebauungsplan setzt für die Flächen entlang der Schkeuditzer Straße, im Osten des ca. 4 ha großen Geltungsbereichs, ein Urbanes Gebiet (MU) gemäß § 6a BauNVO fest. Durch die Festsetzung dieser Gebietskategorie wird die Grundlage für eine Nutzungsmischung, u.a. aus Wohnen, nicht wesentlich störendem Gewerbe, Geschäfts- und Bürogebäuden sowie Einzelhandel, geschaffen. In Abgrenzung zu den restlichen Flächen des Plangebietes werden im urbanen Gebiet größere Gebäudehöhen sowie höhere Bebauungsdichten festgesetzt (Höhe baulicher Anlagen bis max. 13,00 m; Grundflächenzahl 0,6). Dadurch fungiert das MU als Barriere zur Verringerung der Auswirkungen der im Bereich der Schkeuditzer Straße entstehenden Verkehrs- und Gewerbeimmissionen auf die westlich anschließenden allgemeinen Wohngebiete (WA). Die südlich des Kyhnaer Weges vorhandene Wohnbebauung (Ausnahme Flurstück 55/3) soll durch die Festsetzung als allgemeines Wohngebiet (WA) gemäß § 4 BauNVO in ihrem Bestand gesichert werden. Die gleiche Festsetzung als Allgemeines Wohngebiet soll entgegen der derzeitigen Darstellung im rechtskräftigen Flächennutzungsplan für die ehemaligen Gewerbegrundstücke "64/3" und "64/4" getroffen werden. Der Bebauungsplan schafft somit die planungsrechtliche Grundlage für die Entwicklung eines durchmischten, zentrumsnahen Stadtquartiers, bestehend aus Einzel-, Doppel- und Reihenhausbauungen (Höhe baulicher Anlagen bis max. 13 m; GRZ im WA=0,3/0,4 bzw. MU=0,6). Das städtebauliche Konzept sieht die Errichtung von ca. 33 freistehenden Einfamilien- und Doppelhäusern mit einer Grundstücksgröße von ca. 450 m² und 11 Reihenhäusern mit ca. 260 m² großen Grundstücken vor.

Die mit der Entstehung des neuen Quartiers einhergehenden Versiegelungen erfordern einen naturräumlichen Ausgleich i. S. d. § 1a Abs. 3, der allerdings nicht vollständig im Geltungsbereich des Bebauungsplanes erbracht werden kann. Aus diesem Grund wird auf dem Flurstück 3/1 des Tiergartens Delitzsch (Flur 2 der Stadt Delitzsch) gemäß § 1a Abs. 3 S. 3 BauGB die Errichtung eines Schwalbenturms mit mindestens 20 Mehlschwalben-Nistplätzen in Gruppen von etwa 5 Nisthilfen und künstlichen Locknestern sowie mindestens 4 einzelnen Rauchschwalben-Nisthilfen als externe Ausgleichsmaßnahme erfolgen. Das Innere des Schwalben-Turmes (Dachraum) soll außerdem mit Hangplätzen und Zuflugsmöglichkeiten für Fledermäuse versehen werden. Die Umsetzung der Maßnahme ist

in einem städtebaulichen Vertrag gem. § 11 BauGB zwischen der Stadt Delitzsch und dem Investor geregelt.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen und vorliegender umweltbezogener Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung sind verfügbar:

• **Begründung mit integriertem Umweltbericht**

1. Begründung: In der Begründung zum Bebauungsplan werden u.a. die planungsrechtliche Situation, städtebauliche Planung, Planinhalte und Auswirkungen auf die Belange von Natur und Landschaft/Grünordnung beschrieben und bewertet.

2. Umweltbericht: Im Umweltbericht werden u.a. die Auswirkungen der Planung auf die Schutzgüter Mensch, Tiere und Pflanzen, Boden, Wasser, Klima/Luft, Landschaft, Kultur- und Sachgüter sowie Wechselwirkungen der verschiedenen Schutzgüter und Möglichkeiten zur Vermeidung, Verringerung und zum Ausgleich der nachteiligen Auswirkungen untersucht und bewertet.

• **Fachgutachten und gutachterliche Stellungnahmen**

3. Schalltechnische Untersuchung, Ing.-büro goritzka akustik, Stand Januar 2020 (Version 3.0), Ermittlung der Schallimmissionsbelastung, herrührend von Straßenverkehr und Gewerbe, auf dem Gebiet des B-Plan Nr. 49 „Schulze-Delitzsch-Siedlung“ in 04509 Delitzsch auf das Schutzgut Mensch

4. Schalltechnische Untersuchung – Stellungnahme Gewerbliche Vorbelastung; Ing.-büro goritzka akustik, Stand Dezember 2019 (Version 2.1), Ermittlung der Schallimmissionsbelastung, herrührend von Straßenverkehr und Gewerbe, auf dem Gebiet des B-Plan Nr. 49 „Schulze-Delitzsch-Siedlung“ in 04509 Delitzsch auf das Schutzgut Mensch

5. Geotechnischer Bericht zum Baugebiet „Schkeuditzer Straße 36“ in Delitzsch, Baugrundinstitut Richter, Stand Februar 2018, Hinweise zur Versickerung, Grundwasser und Altlasten in Bezug auf die Schutzgüter Boden und Wasser.

6. Artenschutzrechtlicher Fachbeitrag, Garten- und Landschaftsarchitekt Sven Reuter, Stand September 2018, Bestandserfassung und Bewertung der durch das Vorhaben zu erwartenden erheblichen und nachteiligen Beeinträchtigungen des Naturhaushaltes und des Landschaftsbildes.

Schutzgut	Quelle der Umweltinformation	Art der Umweltinformation
Mensch	Umweltbericht unter Punkt 7 der Begründung zum Bebauungsplan, Stand Februar 2020	Angaben zur Wohn-/ Wohnumfeldfunktion, Gesundheit (insbesondere hinsichtlich Lärmbelastung) und Wohlbefinden, Anfälligkeiten für schwere Unfälle und Katastrophen
	Begründung zum Bebauungsplan, Stand Februar 2020	Hinweise zum Immissions- und Klimaschutz, sowie zur Erholungsfunktion
	Schalltechnische Untersuchung, Schallimmissionsprognose vom 24.01.2020	Untersuchung und Beurteilung des Gewerbelärms der Tankstelle an der Schkeuditzer Straße gegenüber dem Plangebiet und von Verkehrslärm
	Schalltechnische Untersuchung, Stellungnahme Gewerbliche Vorbelastung, vom 10.12.2019	Untersuchung und Beurteilung des Gewerbelärms von Gewerbebetrieben nördlich des Kyhnaer Weges
	Stellungnahme des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie vom 10.07.2019	Hinweise / Anforderungen zum Radonschutz
Tiere	Umweltbericht unter Punkt 7 der Begründung zum Bebauungsplan, Stand Februar 2020	Angaben zum Vorhandensein von Tieren bzw. Tierarten, zur Biotopfunktion, zu biologischer Vielfalt, zum Artenschutz und zu Ausgleichsmaßnahmen (Niststätten und Schwalbenturm)
	Artenschutzrechtlicher Fachbeitrag zum Bebauungsplan Nr. 49, vom 17.09.2018	Bestandsaufnahme der Tiere im Plangebiet, Gefährdungsanalyse und Schutzmaßnahmen
Pflanzen	Umweltbericht unter Punkt 7 der Begründung zum Bebauungsplan, Stand Februar 2020	Angaben zur Potentiellen Natürlichen Vegetation, zu vorkommenden Pflanzen bzw. Pflanzengesellschaften und Biotoparten sowie zur Beeinträchtigung bei Durchführung der Planung

Biologische Vielfalt	Umweltbericht unter Punkt 7 der Begründung zum Bebauungsplan, Stand Februar 2020	Angaben zur Biotopfunktion, voraussichtliche Entwicklung der Biotope bei Durchführung der Planung
Boden	Umweltbericht unter Punkt 7 der Begründung zum Bebauungsplan, Stand Februar 2020	Information zum Bodenaufbau, Versiegelung, Grundwasserschutzfunktion, zur Abflussregulierungsfunktion, Altlasten
	Geotechnischer Bericht vom 01.02.2018	Angaben zu Boden- und hydrogeologischen Verhältnissen, zur Versickerungsfähigkeit, Grundwasserflurabstand, Altlasten
	Stellungnahme Sächsisches Oberbergamt vom 09.04.2018	Angaben zu Altbergbau und Hohlraumgebieten
Wasser	Umweltbericht unter Punkt 7 der Begründung zum Bebauungsplan, Stand Februar 2020	Information zur Grundwasserschutzfunktion, zur Abflussregulation, Niederschlagsabfluss
	Geotechnischer Bericht vom 01.02.2018	Angaben zu hydrogeologischen Verhältnissen, zur Versickerungsfähigkeit, Grundwasserflurabstand, Altlasten
	Stellungnahme LMBV vom 14.05.2018	Angaben zu Grundwasserstand, -wiederanstieg und -qualität
	Stellungnahme Landratsamt Nordsachsen, 14.05.2018	Angaben zu Grundwasserverhältnissen
Klima und Luft	Umweltbericht unter Punkt 7 der Begründung zum Bebauungsplan, Stand Februar 2020	Angaben zu Klimaverhältnissen und zur Lufthygiene
Kultur- und Sachgüter	Umweltbericht unter Punkt 7 der Begründung zum Bebauungsplan, Stand Februar 2020	Angaben zu Baudenkmalen und archäologischen Kulturdenkmalen
Landschaft	Umweltbericht unter Punkt 7 der Begründung zum Bebauungsplan, Stand Februar 2020	Beschreibung und Bewertung des Landschaftsbildes
Wechselwirkungen zwischen Mensch, Tiere und Pflanzen, Boden, Wasser, Klima und Luft, Landschaft, Kultur- und Sachgüter	Umweltbericht unter Punkt 7 der Begründung zum Bebauungsplan, Stand Februar 2020	Erläuterung und Bewertung der Wechselwirkungen

Die öffentliche Auslegung des Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 49 „Schulze-Delitzsch-Siedlung, Schkeuditzer Straße“ Teilgebiet Nord einschließlich Begründung mit integriertem Umweltbericht, den vorliegenden Gutachten und den nach Einschätzung der Stadt wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen erfolgt zu jedermanns Einsicht

vom 20.03.2020 bis einschließlich 24.04.2020

zu den angegebenen Dienstzeiten im Verwaltungsgebäude II, Schloßstraße 30, im Sachgebiet Stadtplanung, Zimmer 3.14

Montag, Mittwoch und Donnerstag: 7.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr

Dienstag: 7.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

Freitag: 7.30 bis 12.00 Uhr

Die kompletten Planungsunterlagen können während des Auslegungszeitraums auch auf der Internetseite der Stadt Delitzsch <https://www.delitzsch.de/mein-delitzsch/bauen-stadtentwicklung/bauleitplanung/> eingesehen werden.

Zusätzlich sind die kompletten Planungsunterlagen auch auf dem zentralen Landesportal Bauleitplanung unter www.bauleitplanung.sachsen.de einsehbar.

Während der Auslegungsfrist können am Auslegungsort von jedermann Hinweise, Anregungen und Bedenken zum Entwurf und zur Begründung des Bebauungsplanes schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Schriftlich vorgebrachte Anregungen sollten die volle Anschrift des Verfassers enthalten. Nicht fristgerecht abgegebene Hinweise, Anregungen und Bedenken können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Delitzsch, 28. Februar 2020



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Delitzsch hat ab Juli 2020 die Stelle der **Sachgebietsleitung Liegenschaften/Beschaffung/Inventar (w/m/d)** zu besetzen.

Die Stadt Delitzsch bewirtschaftet alle kommunalen Einrichtungen und Liegenschaften in Eigenverantwortung und eigenem Personal. Die Aufgabe der Sachgebietsleitung besteht in der fachlichen und arbeitsorganisatorischen Leitung des Sachgebietes sowie der disziplinarischen Führung der unterstellten Mitarbeiter.

Aufgabengebiete

- Verantwortung für den Betrieb, die Verfügbarkeit sowie die Sicherheit der kommunalen Einrichtungen und Objekte unter Beachtung kaufmännischer und technischer Aspekte

- Gewährleistung des Arbeits- und Brandschutzes sowie des Datenschutzes im Verantwortungsbereich
- Koordinierung von Maßnahmen der Unterhaltung und Pflege der Gebäude und Außenanlagen
- rechtssichere Ausschreibung, Auswahl und Überwachung externer Dienstleister im Rahmen der Gebäudeunterhaltung
- Verwaltung und Bestandspflege sämtlicher Liegenschaften bzw. Immobilien der Stadt Delitzsch (Gebäude- und Liegenschaftsmanagement)
- Rechtssicherer und eigenverantwortlicher Abschluss von Kauf-, Verkaufs-, Gestattungs-, Miet- und Pachtverträgen sowie Versorgungsverträgen mit Medienträgern
- Aufgaben im Rahmen der Allgemeinen Verwaltung, eigenverantwort-

licher Einkauf und Beschaffung von Arbeits- und Verbrauchsmaterialien aller Art

- Federführende Mitwirkung bei der Umsetzung der Ziele eines kommunalen Energie-management

Anforderungen

- abgeschlossenes Studium der Fachrichtung Facility- oder Immobilienmanagement bzw. der Fachrichtung Technische Gebäudeausrüstung mit Schwerpunkt Facility- oder Immobilienmanagement oder einen vergleichbaren Abschluss
- Berufserfahrung in der Bewirtschaftung von Immobilien mit möglichst vielfältigen praktischen Erfahrungen und Kenntnissen in allen Teilgebieten des infrastrukturellen, technischen und kaufmännischen Grundstücks- und Gebäudemanagements
- gute Kenntnisse im Sachen-, Schuld-, Vertrags-, Miet- und Grundbuchrecht sowie Haushalts- und Kommunalrecht
- Erfahrung in der Vorbereitung von Ausschreibungen im Bereich Dienst- und Bauleistungen sowie in der Anwendung des für öffentliche Auftraggeber geltenden Vergaberechts (VOL/A, VOB/A)
- Kenntnisse von haustechnischen Anlagen wie Klima-, Heizungs- und Lüftungsanlagen
- sicherer Umgang mit Web basierten Geoinformationssystemen
- Leitungserfahrung (wünschenswert)
- hohes Kosten- und Qualitätsbewusstsein
- Verhandlungsgeschick, Einsatzbereitschaft und unternehmerisches Denken
- selbstständige, eigenverantwortliche Arbeitsweise, Verantwortungsbewusstsein und Zuverlässigkeit
- sicheres, serviceorientiertes Auftreten mit hoher Verbindlichkeit
- Teamfähigkeit, Flexibilität und Engagement
- Bereitschaft zu Fortbildungsmaßnahmen
- Fahrerlaubnis Kl. B

Wir bieten

- unbefristete Vollzeitstelle mit durchschnittlich 40 Stunden/Woche
- Vergütung erfolgt, bei Vorliegen aller tariflicher Voraussetzungen, gemäß Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD), in der EG 10
- Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, betriebliche Altersversorgung (ZVK)
- vermögenswirksame Leistungen
- 30 Tage Urlaub/Jahr
- Fortbildungsmöglichkeiten

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf sowie Kopien von beruflichen Abschlüssen, Referenzen, Beurteilungen, Zeugnissen) richten Sie bitte bis zum 27.03.2020 an die

Große Kreisstadt Delitzsch
Sachgebiet Personal/ Verwaltungsorganisation
Markt 3, 04509 Delitzsch

oder: stellenausschreibung@delitzsch.de
Stichwort: „Sachgebietsleiter Liegenschaften“.

Aufwendungen in Verbindung mit der ausgeschriebenen Stelle wie Bewerbungs- und Reisekosten etc. können nicht erstattet werden.

Sofern in dem Bewerbungsschreiben nicht ausdrücklich die Rückgabe der Bewerbungsunterlagen gewünscht wird und ein frankierter Rückumschlag nicht beiliegt, gehen wir davon aus, dass auf eine Rückgabe verzichtet wird. Bei Verzicht werden die Unterlagen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens datenschutzgerecht vernichtet.

Eingangsbestätigungen werden nur per E-Mail versendet (Bitte E-Mail-Adresse angeben!).

Hinweise zum Datenschutz

Wir weisen gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b), Artikel 88 Datenschutzgrundverordnung i. V. m. § 11 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz darauf hin, dass mit Ihrer Bewerbung eine elektronischen Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verbunden ist.

Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nicht. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie hierzu Ihr Einverständnis. Informationen zur Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) in Bezug auf Bewerbungsverfahren finden Sie auf der Internetseite der Stadt Delitzsch (<https://www.delitzsch.de/mein-delitzsch/rathaus-online/stellenangebote/>).

Sollten Sie Fragen zur Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung ihrer personenbezogenen Daten haben oder Ihr Recht auf Auskunft, Berichtigung oder Löschung sowie Widerruf geltend machen wollen, wenden Sie sich bitte an unsere Datenschutzbeauftragte (Telefon 034202 67 211, E-Mail: datenschutz@delitzsch.de).



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Stadtnachrichten

Energieberatung künftig am dritten Dienstag im Monat

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen findet künftig immer am dritten Dienstag im Monat von 14 bis 17 Uhr im Delitzscher Rathaus statt. Bisher war der Termin immer der vierte Dienstag im Monat. Das nächste Mal findet die Energieberatung am 17. März 2020 im Rathaus statt. Termine können telefonisch unter der Rufnummer 0341 6962929 vereinbart werden.

Die Verbraucherzentrale berät anbieterunabhängig und fachkundig zu Fördermitteln und energetischen Maßnahmen bei Wohngebäuden. So kann zum Beispiel individuell geklärt werden, welche Heizung überhaupt geeignet ist oder ob zusätzliche Maßnahmen wie eine nachträgliche Wärmedämmung sinnvoll sind.

Die Feuerwehr Delitzsch trauert um ihren Alterskameraden,
den Brandinspektor

Fritz Genscher

Er trat am 01.02.1948 in die Delitzscher Wehr ein.

Engagiert und selbstlos setzte er sich für die Stadt Delitzsch und ihre Mitbürger ein, er wird uns damit immer ein Vorbild bleiben.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Dr. Manfred Wilde
Oberbürgermeister

Sebastian Klaus
Gemeindeführer

Andreas Pradel
Ortswehrleiter

Sitzung des Ortschaftsrates Spröda/Poßdorf

Der Ortschaftsrat Spröda/Poßdorf lädt alle Bürger zur nächsten öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates ein.

Termin: Mittwoch, 18. März 2020, Beginn 19:30 Uhr

Ort: Feuerwehrzentrum Spröda

Tagesordnung:

1. Begrüßung der Ortschaftsräte und Gäste, Eröffnung der Sitzung

durch den Ortsvorsteher, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung

2. Protokollkontrolle

3. Bürgeranfragen

4. Informationen/Verschiedenes

Mieth

Ortsvorsteher

Sitzung des Ortschaftsrates Döbernitz

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Döbernitz findet am Dienstag, dem 24. März 2020, um 19 Uhr im Bürgerhaus Selben statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung

2. Feststellung der Beschlussfähigkeit

3. Protokollkontrolle

4. Stand der Abarbeitung der Anfragen

5. Anfragen der Ortschaftsräte

6. Bürgerfragestunde

7. Sonstiges

Roland Kirsten

Ortschaftsratsvorsitzender

Sitzung des Ortschaftsrates Schenkenberg

Die nächste planmäßige Sitzung des Ortschaftsrates Schenkenberg findet am Montag, dem 30. März 2020, um 18 Uhr im Hotel „Schenkenberger Hof“ statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung

2. Niederschrift und Stand der Abarbeitung der offenen Fragen

3. Auswertung der Ausschuss- und Stadtratssitzungen

4. Verschiedenes/Informationen

Anfragen der Mitglieder des Ortschaftsrates und der Gäste

Die Sitzung des Ortschaftsrates ist öffentlich. Alle Einwohner der Ortschaften sind herzlich eingeladen.

Lars Winkler

Ortsvorsteher

Stadträte beschließen Prüfung des Ausbaus des traditionellen Badstandortes

Planungen für Neubau an der Sachsenstraße werden nicht weitergeführt

In der Stadtratssitzung am 27. Februar 2020 haben sich zwei Drittel der anwesenden Stadträte dafür ausgesprochen, die Planungen zum Neubau eines Komplexschwimmbades an der Sachsenstraße nicht weiterzuführen.

Die Stadtverwaltung hatte den Räten im vergangenen Dezember 2019 die Schätzungen für die Bau- und die Betriebskosten vorgelegt. Die Baukosten würden über dem Budget von 16 Millionen Euro bleiben und die Erwartungen der auflaufenden Betriebskosten die Grenze von 600.000 Euro pro Jahr deutlich übersteigen.

Alternativ dazu wurde nun mehrheitlich beschlossen, den Neubau einer Schwimmhalle mit einem Schwimm- und Lehrschwimmbekken auf dem Gelände an der Elberitzstraße prüfen zu lassen. Dieses Hallenbad soll über fünf bis sechs Bahnen à 25 Meter verfügen, mit einem Teilhubboden, der von null bis 1,80 Meter Wassertiefe gefahren werden kann.

Dabei sollen die beiden vorhandenen Bademöglichkeiten unter freiem Himmel so ertüchtigt werden, dass das Schwimmbekken im Wesentli-

chen in Größe und Funktionalität erhalten bleibt und das Nichtschwimmbekken bedarfsgerecht umgebaut wird.

Mit diesem Beschluss wird die Stadtverwaltung beauftragt, die Errichtung einer Schwimmhalle für das Lehrschwimmen und für die Bevölkerung, die mögliche Fördermittelakquise sowie die künftig entstehenden Betriebskosten am Standort Elberitzstraße prüfen zu lassen.

Im Gegensatz zum Standort Sachsenstraße wäre in der Elberitzstraße vermutlich weniger Personal nötig, da Frei- und Hallenbekken nicht ganzjährig parallel betrieben werden würden, sondern saisonabhängig im Wechsel. Damit hoffen die Befürworter auch auf die stabile Zukunftsfähigkeit der kommunalen Leistungen im Sozial- und Jugendbereich sowie im umfangreichen Kultur- und Freizeitbereich in Delitzsch.

Aktuell hofft die Stadt zudem auf eine Förderung für die Sanierung des Erwachsenen Schwimmbekken im Freibad. Dieses Bad am Traditionsstandort würde sich am Bedarf einer 25.000-Einwohner-Stadt ausrichten und hätte als Zielgruppe in erster Linie die DelitzscherInnen.

**Aktuelle Nachrichten finden Sie außerdem
auf der Internetseite www.delitzsch.de.**

Pflanzen für Tiergarten gesucht – Futterbeet für Wellensittiche geplant

Schnittlauch, Basilikum, Kresse, Thymian, Kerbel, Dill, Estragon – der Speiseplan eines Wellensittichs liest sich fast wie ein Kochrezept für Grüne Soße. Vor der Wellensittichvoliere im Delitzscher Tiergarten soll bald ein Kräuterbeet entstehen, das eben jene Futterpflanzen der beliebten Vögel zeigt. Deswegen bittet Tiergartenleiterin Dr. Elisabeth Wiegand nun um Pflanzenspenden und ergänzt „Auch Beifuß, Salbei, Liebstöckel, Oregano, Majoran, Petersilie, Rosmarin, Koriander, Melisse, Bohnenkraut und Ringelblume werden gebraucht.“

Maximal zwei Exemplare jeder Pflanze sind nötig, also ist mit kleineren Pflanzenspenden schon geholfen.

Die Tiergartenchefin erhofft sich vom Beet einen pädagogischen Effekt und eine Vorbildwirkung für die Fütterung von Haustier-Wellensittichen.

Für die weitere frühlingshafte Verschönerung des Tiergartens sind auch noch Spenden von Hornveilchen und Stiefmütterchen erbeten sowie von zwei Weidenbäumchen.

Verkehrsraumeinschränkungen vom 13. bis 27. März 2020

Straße: OT Spröda, Alte Dorfstraße
Ursache: Sanierung der Straße und Gehwege
Maßnahme: Vollsperrung, 3. Bauabschnitt
Zeitraum: 13.1.2020 – 30.4.2020

Straße: Badergasse
Ursache: bauliche Sanierung eines Wohnhauses
Maßnahme: Vollsperrung (Bereich Haus-Nr. 21–27)
Zeitraum: 13.1.2020 – 31.3.2021
Hinweis: Aufhebung der Einbahnstraßenregelung aus Richtung Hallesche Str. kommend. Halteverbote in der gesamten Badergasse! Baustelleinrichtung im Bereich vor Hallesche Straße 27/Badergasse

Straße: Schloßstraße
Ursache: Fassadensanierung
Maßnahme: halbseitige Sperrungen, Halteverbote (Bereich Haus-Nr. 23–25)
Zeitraum: 2.3.2020 – 8.5.2020

Straße: Breite Straße, Mauergasse
Ursache: Nacht der Türme
Maßnahme: Vollsperrungen Breite Straße zwischen Roßplatz und Mauergasse/Breiter Turm und Mauergasse am Halleschen Turm
Zeitraum: 13.3.2020, ab 16 Uhr

Veranstaltungskalender Stadt Delitzsch und Ortsteile

20. März – 14. Juni

- Museum Barockschloss: 10–17 Uhr Industriearchitektur in Sachsen – erleben – erhalten – erinnern, Ausstellung

Freitag, 13. März

- Genossenschaftsmuseum: 17:30 Uhr Teatime zur Genossenschaftsarchitektur in der Moderne – Buchpräsentation
- Innenstadt: 18–22 Uhr Nacht der Türme
- Markt Zwanzig: ab 22 Uhr Aftershow-Party der Nacht der Türme

Sonntag, 15. März

- Markt Zwanzig: 15 Uhr Die Delitzscher Stadtmusikanten e.V., Konzert

Mittwoch, 18. März

- Klanggewölbe im Barockschloss: 18:30–20 Uhr „in Klängen baden“ – meditatives Klangkonzert
- Museum Barockschloss: 19 Uhr Delitzscher Kaminesgespräch: „Deutschlands neue Rolle in der Welt“, Vortrag und Gespräch mit dem Journalisten, US-Experten und Historiker Dr. Christoph von Marschall, Anmeldung unter marion.hill@slpb.smk.sachsen.de

Freitag, 20. März

- Bibliothek Alte Lateinschule: 18 Uhr Buch trifft Note: Film ab – Leinwandhits

Samstag, 21. März

- Pfarrscheune Schenkenberg: 20:30 Uhr Stilbruch

Sonntag, 22. März

- Markt Zwanzig: 17 Uhr Roy Reinker – Comedian und Bauchredner

Mittwoch, 25. März

- OBZ Schenkenberg: 15:30 Uhr Lesestübchen mit Kaffee und Kuchen
- Klanggewölbe im Barockschloss: 18:30–20 Uhr „in Klängen baden“ – meditatives Klangkonzert

Donnerstag, 26. März

- Bibliothek Alte Lateinschule: 16–18 Uhr Zocker-Zone
- Kreiskrankenhaus, Cafeteria: 16:30–18 Uhr Patientenakademie: Medizinische Themen einfach erklärt – „Rund um das Kniegelenk“

Samstag, 28. März

- Wasserwerk Delitzsch: 14 Uhr Industriearchitektur in Sachsen – erleben – erhalten – erinnern, Führung durch das Wasserwerk
- Markt Zwanzig: 21 Uhr Zwanziger Jahre Party mit DJ sowie Show der Lipsi Lillies & Cara Julienne

Mittwoch, 1. April

- Klanggewölbe im Barockschloss: 18:30–20 Uhr „in Klängen baden“ – meditatives Klangkonzert

Donnerstag, 2. April

- Museum Barockschloss: 18 Uhr Als die Eisenbahn nach Delitzsch kam. Der Bahnhof Delitzsch der Berlin-Anhaltischen Eisenbahn-Gesellschaft 1857 bis 1886, Vortrag
- Bibliothek Alte Lateinschule: 19:30 Uhr „Grünauge sieht dich“, Autolesenlesung mit Bastienne Voss

Samstag, 4. April

- Museum Barockschloss: 14 Uhr Wieder aufgespürt! – Führung durch die Ausstellung „Industriearchitektur in Sachsen“
- OT Benndorf: Frühlingfeuer

Sonntag, 5. April

- Rathausaal: 16 Uhr Konzert mit dem Schulze-Delitzsch-Frauenchor
- Evangelische Stadtkirche St. Peter & Paul: 18 Uhr Heinrich von Herzogenberg: Die Passion (Op. 93)

Mittwoch, 8. April

- Klanggewölbe im Barockschloss: 18:30–20 Uhr „in Klängen baden“ – meditatives Klangkonzert

Donnerstag, 9. April

- ab dem Delitzscher Marktplatz: 17:30 Uhr Fackel- und Lampionumzug
- Festplatz: 18 Uhr Osterfeuer

Freitag, 10. April

- Volkssolidarität: 14 Uhr Osterbrunch mit Kademann & Deneff (Gesang und Klavier)

Sonntag/Montag, 12./13. April

- Tiergarten: 10 Uhr–17 Uhr Ostern

Mittwoch, 15. April

- Klanggewölbe im Barockschloss: 18:30–20 Uhr „in Klängen baden“ – meditatives Klangkonzert

Samstag, 18. April

- Ganesha Yoga Studio: 9–12 Uhr Intensiv Yoga
- Klanggewölbe im Barockschloss: 18:30 Uhr Liederabend der Extraklasse mit Martin Petzold & Martin Hoepfner
- Pfarrscheune, OT Schenkenberg: 20:30 Uhr East Blues Experience

*Kirchen und Religionsgemeinschaften***Evangelische Kirchengemeinde Delitzsch****Gottesdienste und Veranstaltungen vom 13. bis 26. März 2020****Freitag, 13. März**

- 9:30 Uhr Gottesdienst – Caritas Altenpflegeheim
- 10 Uhr Gottesdienst – St. Georg-Hospital
- ab 18 Uhr Nacht der Türme

Sonntag, 15. März

- 10 Uhr Gottesdienst – Gemeindehaus (+ Kindergottesdienst)

Freitag, 20. März

- 10 Uhr Gottesdienst – St. Georg-Hospital
- 15 Uhr Kulturtreff – Gemeindehaus

Sonntag, 22. März

- 10 Uhr Gottesdienst – Gemeindehaus

Dienstag, 24. März

- 14 Uhr Seniorenkreis – Gemeindehaus

Anschriften:

Pfarrer St. Pecusa | Schloßstraße 6 | Tel. 034202 989637

Kantor J. Topfstedt | Tel. 0176 21815299

Gemeindepädagogin B. Herkt | Tel. 0163 6413440

Gemeindebüro Schloßstraße 6 | Tel. 034202 53179 | Fax 034202 53198

Öffnungszeiten Mo bis Do 10-12 Uhr und Di 14-18 Uhr

E-Mail Ev.Kirche-Delitzsch@t-online.de

Web www.delitzsch-online.de/ev.kirche



(Foto: Bernhard Weiß)

Spendenkonto bei der Sparkasse Leipzig:

IBAN: DE31 8605 5592 2280 0066 70 | BIC: WELADE8LXXX

Katholische Pfarrei „St. Klara“**Gottesdienste und Zusammenkünfte vom 15. bis 27. März 2020****Sonntag, 15. März**

- 8:45 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
- 10:30 Uhr Hl. Messe in der Pfarrkirche
- 17 Uhr Anbetungsstunde in der Pfarrkirche

Montag, 16. März

- 8 Uhr Hl. Messe
- 14:30 Uhr Kreuzweg, anschl. Seniorentreff
- 18:30 Uhr Abfahrt zu Exerzitien im Alltag

Dienstag, 17. März

- 19 Uhr Bibelkreis

Mittwoch, 18. März

- 17:30 Uhr Eucharistische Anbetung
- 18 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 19. März

- 9:30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
- 19 Uhr Glaubensseminar (2)

Freitag, 20. März

- 8 Uhr Hl. Messe
- 17 Uhr Kreuzwegandacht
- 17:45 Uhr Abfahrt zur Jugendvesper nach Wechselburg



(Foto: Bernhard Weiß)

Sonntag, 22. März

- 8:45 Uhr Hl. Messe im St. Marien-Heim
- 10:30 Uhr Hl. Messe in der Pfarrkirche
- 17 Uhr Konzert für Orchester und Bariton in der Pfarrkirche

Montag, 23. März

- 8 Uhr Hl. Messe
- 14:30 Uhr Kreuzweg, anschl. Seniorentreff
- 18:30 Uhr Abfahrt zu Exerzitien im Alltag

Dienstag, 24. März

- 9:30 Uhr Demenzgottesdienst im St. Marien-Heim
- 14:30 Uhr Klärchen-Kreis

Mittwoch, 25. März

- 17:30 Uhr Eucharistische Anbetung
- 18 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 26. März

- 9:30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
- 19 Uhr Glaubensseminar (3)

Freitag, 27. März

- 8 Uhr Hl. Messe
- 16 Uhr Ministrantenstunde
- 17 Uhr Kreuzwegandacht
- 17:30 Uhr Jugendabend
- 20 Uhr Taizé-Gebet

Anschriften:

Pfarrer M. Poschlod | Lindenstraße 4, Delitzsch
 Tel.: 034202 329706
 Telefon Pfarrbüro: 034202 52159 | Fax Pfarrbüro: 034202 52175
 E-Mail: delitzsch.st-klara@bistum-magdeburg.de

Neuapostolische Kirche

Gottesdienste und Veranstaltungen vom 15. bis 25. März 2020

Sonntag, 15. März

- 10 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 8. März

- 20 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 22. März

- 10 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 25. März

- 20 Uhr Gottesdienst

Anschrift:

Gemeinde Delitzsch, Securiusstraße 21a



(Foto: Bernhard Weiß)

Jehovas Zeugen

Gottesdienste und Veranstaltungen vom 15. bis 27. März 2020

Sonntag, 15. März

- 10 Uhr Vortrag
Thema: „Ist für Gott die Zeit gekommen, die Welt zu regieren?“
- 10:30 Uhr Wachturm-Studium
Thema: „Du kannst anderen viel Trost schenken“

Freitag, 20. März

- 19 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ
- 20 Uhr Versammlungsbibelstudium
Betrachtung des Buches „Jesus – Der Weg, die Wahrheit, das Leben“

Sonntag, 22. März

- 10 Uhr Vortrag
Thema: „Ein gottergebenes Leben führen“
- 10:30 Uhr Wachturm-Studium
Thema: „Du bist für Jehova, deinen Gott, wertvoll!“

Freitag, 27. März

- 19 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ
- 20 Uhr Versammlungsbibelstudium
Betrachtung des Buches „Jesus – Der Weg, die Wahrheit, das Leben“

Anschrift:

Königreichssaal Petersroda | Hauptstraße 10a

Darf ich aus Angst zu Hause bleiben?

Coronavirus: Antworten auf die vier wichtigsten arbeitsrechtlichen Fragen

(*djd*) Die Angst vor dem Coronavirus greift auf der ganzen Welt um sich, längst ist es auch in Deutschland angekommen. Das Problem hat viele Facetten, hier sind Antworten auf die vier wichtigsten arbeitsrechtlichen Fragen:

» Was sagt das Arbeitsrecht?

„Grundsätzlich gilt: Die Angst vor einer möglichen Ansteckung ist kein Grund, vom Arbeitsplatz fern zu bleiben“, erklärt Frank Preidel von der Hannoveraner Kanzlei Preidel und Burmester, Partneranwalt von Roland Rechtsschutz. Entweder man sei gesund, dann müsse man seine Arbeit erfüllen. Oder man sei krank, dann würden die allgemeinen Vorschriften im Krankheitsfall gelten. Personen, die sich krankmelden, haben grundsätzlich einen Rechtsanspruch auf Lohnfortzahlung für sechs Wochen. Spätestens nach drei Tagen muss dem Arbeitgeber ein Attest vorliegen. Dabei muss dieser nicht über die genaue Erkrankung informiert werden. „Allerdings muss man eine Corona-Erkrankung unverzüglich dem Gesundheitsamt melden, das dann Maßnahmen gegen eine weitere Ausbreitung einleitet. Dazu zählt auch, dass der Arbeitgeber informiert wird, um die übrige Belegschaft zu schützen“, so Preidel.

» Was gilt bei einer Quarantäne?

Ob Personen im Krankenhaus oder zu Hause isoliert werden, entscheidet das Gesundheitsamt. „Betroffene müssen einer solchen Anweisung Folge leisten. Ansonsten kann die Anord-

nung auch gerichtlich vollstreckt werden“, betont Frank Preidel. Gesunde Personen, die sich in Quarantäne befinden und ihre Arbeitsmittel dabei haben, sind dazu verpflichtet, der Arbeit nachzukommen. Erkrankte Personen in Quarantäne erhalten wie in jedem anderen Krankheitsfall eine Lohnfortzahlung und nach einer sechswöchigen Erkrankung Krankengeld.

» Welche Rechte und Pflichten hat der Arbeitgeber?

Arbeitgeber müssen Erkrankungsrisiken im Betrieb möglichst minimieren – indem sie etwa Desinfektionsmittel bereitstellen. „Zudem dürfen Arbeitgeber Hygienemaßnahmen für die Belegschaft wie das Tragen von Atemschutzmasken anordnen“, so Preidel. Sollte das Gesundheitsamt anordnen, einen Betrieb vorübergehend zu schließen, können Arbeitnehmer einen Anspruch auf Lohnfortzahlung geltend machen.

» Was gilt bei Homeoffice und Kinderbetreuung?

Ob ein Mitarbeiter im Homeoffice arbeiten darf, hängt vom Arbeitsvertrag und den konkreten Betriebsvereinbarungen ab. „Wenn Schulen und Kindergärten geschlossen werden, dürfen Eltern im Notfall für die Kinderbetreuung zu Hause bleiben und bekommen weiterhin ihr Gehalt ausgezahlt, wenn sie keine andere Betreuungsmöglichkeit haben“, so Preidel. In solch einem Fall sollte man aber möglichst eine gemeinsame Lösung mit dem Arbeitgeber finden.



Wir suchen ab April 2020 eine/n

Finanzbuchhalter/in (m/w/d)

Was sind wir?

- ein mittelständisches Unternehmen, Verantwortung für 25 Filialen und 135 Mitarbeiter/innen

Wir bieten Ihnen:

- Vollzeitstelle mit fest geregelten Arbeitszeiten
- keine Schichten
- Teilhabe an den Vorteilen eines großen Unternehmens der Friseur/Kosmetikbranche

Wir wünschen uns:

- eine/n äußerst zuverlässigen Mitarbeiter/in
- großes Engagement für die Belange der Firma, im Rahmen der Arbeitszeiten
- hohen Anspruch an sich selbst bezüglich Genauigkeit und Exaktheit Ihres Handelns

Bewerbungen an: „La Belle“ Friseur & Kosmetik eG
Mittelstr. 2a, 04509 Delitzsch
E-Mail: labelledelitzsch@t-online.de



Stellenausschreibung

Der DERAWA Zweckverband Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung ist ein Aufgabenträger für die öffentliche Wasserversorgung und sucht ab 01.08.2020 unbefristet

Sachbearbeitung im kaufmännischen Bereich (m/w/d)

Mehr Informationen erhalten Sie auf der Homepage unter www.zv-derawa.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

eine/n **Redakteur*In** (m/w/d)

für unser **Delitzscher Stadtjournal**.

Sie recherchieren gern und haben kein Problem mit dem Verfassen eigener Beiträge oder Interviews?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:
DRUCKHAUS BORNA, z. Hd. Tina Neumann • Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna
oder per Mail an: tina.neumann@druckhaus-borna.de

Die STADTJOURNALE

» Sie suchen die besten Azubis, Facharbeiter oder Führungskräfte?

Dann bieten Sie Ihre freien Stellen hier in unserem Stellenmarkt an, denn mit dem Delitzscher Stadtjournal erreichen Sie alle Haushalte der Stadt Delitzsch!

Annahme Anzeigen Stellenmarkt

Tina Neumann | tina.neumann@druckhaus-borna.de
Tel. 03433 207671

Fit ins Frühjahr

Was man gegen Frühjahrsmüdigkeit tun kann!

Während die Natur voller Energie ins Frühjahr startet, leiden viele Menschen unter dem Phänomen Frühjahrsmüdigkeit – Experten schätzen, dass in Mitteleuropa jeder Zweite davon betroffen ist. Gerade in unseren Breiten, wo man im Sommer abends noch in der Sonne sitzt und die Winter trotzdem dunkel und kalt sind, macht den Menschen die Umstellung von Winter auf Frühling besonders zu schaffen. Anstatt auf Hochtouren zu laufen, geraten Stoffwechsel und Hormonhaushalt erst einmal kräftig durcheinander. Zu den Symptomen gehören neben der Müdigkeit auch häufig Kreislaufbeschwerden, Wetterfühligkeit, Immunschwäche, Schlaflosigkeit oder Schwindel – vor allem bei älteren Personen und bei Frauen.

» Cocooning ist jetzt nicht mehr angesagt...

Während man den Körper im Winter geschont und sich zu Hause eingemummelt hat, sollte man nun das Gegenteil tun: Raus in die Natur und sich an der frischen Luft bewegen. Das regt den Kreislauf an und stärkt das Immunsystem. Das Tageslicht begünstigt die Anpassung unseres Organismus an die helle, wärmere Jahreszeit.

Oft genügt schon ein Spaziergang während der Mittagspause, um die Ausschüttung des Glückshormons Serotonin anzukurbeln. Denn sobald Tageslicht auf die Netzhaut des Auges fällt, schüttet die Hirnanhangdrüse den Wachmacher aus. Lassen Sie also die Sonnenbrille erstmal in der Tasche und genießen Sie die lang vermissten Sonnenstrahlen.

» ... aber Schlafen schon!

Abends sollten Sie allerdings weiterhin nicht zu spät ins Bett gehen – denn Schlaf ist immer noch das beste Mittel gegen Müdigkeit. Sieben bis acht Stunden Minimum sollten es während des Jahreszeitenwechsels schon sein, damit sich Ihr Körper von den Strapazen des Tages regenerieren kann. Wer tagsüber extrem unter Müdigkeit leidet, dem wird zu einem Mittagsschläfchen geraten. 20 bis 30 Minuten rei-



chen dafür völlig aus. Andernfalls kommt man nämlich in die Tiefschlafphase und fühlt sich nach dem Aufstehen nur noch müder.

» Wasser marsch!

Wer trotz 8 Stunden Schlaf morgens nicht in die Gänge kommt, dem seien kalt-warme Wechselduschen empfohlen bzw. kurze, kalte Kneippgüsse nach einer warmen Dusche. Dabei lässt man das kalte Wasser zuerst von unten über Füße und Beine laufen, anschließend über die Arme und ganz Mutige brausen zum Abschluss auch noch den Rumpf von unten nach oben kalt ab. Auch regelmäßiges Saunieren kann helfen, den Körper fit für die Open Air Saison zu machen.

» Holen Sie den Frühling ins Haus

Tageslichtlampen können schon gegen Ende des Winters helfen, sich an die baldige Zeitumstellung zu gewöhnen. Um sich emotional auf das Frühjahr einzustellen, holen Sie sich doch einfach bunte Blumen ins Haus. Sie sorgen für eine fröhliche Stimmung.

» Mangelerscheinungen ausgleichen

Durch deftiges Essen und Bewegungsmangel im Winter leiden viele Menschen im Frühjahr unter Mineralien- und Vitaminmangel. Anhand eines Laborbefunds kann herausgefunden werden, ob z. B. Eisen oder Vitamin B im Keller sind und mit entsprechenden Präparaten ergänzt werden sollten. Natürlich sollte jetzt auch die Nahrung wieder mehr Vitamine, Mineralien und Spurenelemente enthalten: Leichte, obst- und gemüsereiche Kost entlastet den Körper auch bei der Verdauung, ebenso wie ein proteinreiches Frühstück und regelmäßiges Trinken. Nun ist außerdem der beste Zeitpunkt für eine Basenkur oder eine naturheilkundliche Entgiftung von Leber und Nieren. Beides schenkt neue Energie und macht Sie fit fürs Frühjahr.

Quelle: www.medicalpress.de

Informationsveranstaltung
Kliniken Delitzsch & Eilenburg
KREISKRANKENHAUS DELITZSCH GMBH



Patienten-Akademie 2020:
Medizinische Themen einfach erklärt
„Rund um das Kniegelenk“
 Oberarzt Kai-Uwe Mothes
 Orthopädie & Unfallchirurgie

Mittwoch, 25. März 2020
 im Foyer der Klinik Eilenburg, Wilhelm-Grüne-Str. 5-8

Donnerstag, 26. März 2020
 in der Cafeteria (1. OG) der Klinik Delitzsch, Dübener Str. 3-9

jeweils von 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr

Die Veranstaltungen sind kostenfrei.
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
 Nähere Informationen und alle Termine der Patientenakademie finden Sie auf unserer Homepage:
www.klinik-delitzsch.de / www.klinik-eilenburg.de

Delitzscher
Stadtjournal

online



www.druckhaus-borna.de

Komfort und Qualität:

Teppich in Wohlfühlfarben

(akz-o) Gern machen wir es uns in den vier Wänden gemütlich. Warme, weiche Farben und Materialien verwandeln einen Raum in einen behaglichen Ort. Farben haben großen Einfluss darauf, wie wir uns in Räumen fühlen. Farbe kann das Tageslicht beeinflussen und Räume ganz unterschiedlich wirken lassen.

tretford Teppich mit Kaschmir-Ziegenhaar ist ein zeitloser Boden für Menschen, die nachwachsende Materialien, schöne Farben, Komfort und Qualität schätzen. Die Teppiche sind eine gute Wahl, um unser Zuhause in eine Wohlfühloase zu verwandeln. Mehr als 60 Farben spiegeln, kreativ kombiniert, das Farbspiel der Natur wider.

Die Natur ist eine Inspirationsquelle. Sie inspiriert uns zu Farben und deren Namen wie Bernstein, Moos oder Nebel. Unsere Farben und Farb-Kombinationen bringen Landschaften nach natürlichem Vorbild in den Raum und sind der Schlüssel zum Wohlfühlen.

Die positiven Eigenschaften verdanken die Teppiche ihrem Hauptbestandteil, dem Kaschmir-Ziegenhaar. Es wird schonend gewonnen und in Deutschland zu unseren markanten Teppichen verarbeitet. Die Teppiche sind pflegeleicht, behaglich und von langer Lebensdauer. Mehr Informationen finden Sie unter: www.tretford.eu.

Ob Teppichboden, Teppichfliese oder abgepasster Teppich – der Teppich fördert durch sein natürliches Material ein gutes Raumklima und ist eine ideale Grundlage für gesundes Wohnen und Arbeiten. Die Produkte werden seit mehr als 50 Jahren in Deutschland hergestellt.



Alles mal schwarz-weiß sehen

Starke Farbkontraste erleben ihre Renaissance in der Inneneinrichtung

(djd) Kontraste ziehen sich an. Zum Beispiel ein klares Weiß und ein tiefes Schwarz: Angesagt ist dieser Look für die Einrichtung der eigenen vier Wände. Die Trend-Scouts der Zeitschrift „Schöner Wohnen“ haben Schwarz als neuen, prägenden Farbstil für die Inneneinrichtung identifiziert, von Möbeln, Wohnaccessoires und Teppichen bis hin zur Wandgestaltung. Der charakterstarke Schwarz-Weiß-Look konzentriert sich aufs Wesentliche und bietet somit zahlreiche Kombinationsmöglichkeiten. Mit fix und fertig gemischten Wandfarben der Black & White Jubiläumsedition von Schöner Wohnen-Farbe kann jeder im Handumdrehen die eigenen vier Wände in der Trendoptik gestalten. Neben den Farbtönen „New Black“ und „Cosy White“ stehen dabei auch zwei weitere Grautöne als passende Begleiter zur Verfügung.

BAUHERREN & RENOVIERER AUFGEPASST!

Sichern Sie sich Ihre neue Traumküche jetzt zu Top-Konditionen.

...jetzt schnell sein!

Gültig bis
21. März
Samstag



möbel
grieger

kochen | wohnen | schlafen

WIR SUCHEN:
25 interessierte
Kunden,

die wir mit Einbauküchen zu
**TOP-SONDER-
KONDITIONEN**
ab Werk ausstatten dürfen!

TERMIN-HOTLINE:
03 42 92 - 68328

Montag - Freitag 9-19 Uhr, Samstag 9-15 Uhr

MÖBEL GRIEGER GmbH & Co. KG
Ringstraße 1 | Industriegebiet an der B6 | 04827 Gerichshain
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9 bis 19 Uhr | Sa. 9-15 Uhr | www.moebel-grieger.de /moebel.grieger



Die Kleine mit dem großen Schatten

Diese Markise verleiht dem Sonnenschutz ihren eigenen Charakter

(epr) Ein Tisch, einige Stühle, die Liege für die Mama, der Grill für den Papa, der Sandkasten für die Kinder und dann noch ein Sonnenschutz: Wo soll das bloß alles untergebracht werden? Kleine Terrassen stellen ihre Besitzer vor so manche platzbedingte Herausforderung. Wer dennoch auf nichts verzichten möchte, ist auf clevere Lösungen angewiesen.

Die neue pergola compact von markilux ist ebenso klein wie durchdacht. Damit eignet sie sich ideal als Schattenspende für Außenbereiche mit wenigen Quadratmetern, die trotzdem reichlich Schattenfläche benötigen. Das Modell basiert auf einem Schienensystem mit zwei stützenden, wahlweise eckigen oder runden Säulen. Es kommt überall dort zum Einsatz, wo keine Gelenkarmmarkise realisiert werden kann. Der Clou: Trotz ihrer schlanken Bauweise mit gerade einmal 12,5 Zentimetern Querschnitt des Tuchgehäuses lässt sich mit dieser cleveren Markise bis zu 18 Quadratmeter Fläche beschatten. Durch die eckige Form von Tuchkassette und seitlichen Führungsschienen erhält die pergola compact ihren ganz eigenen zeitlos-modernen Charakter und grenzt sich so gegenüber anderen Modellen klar ab. Dazu trägt auch das zusätzliche Lichtsystem bei, das entweder mit LED line oder dimmbaren Spots erhältlich ist. Praktisch daran: Die Steuerung ist per Funk oder digital möglich. Die pergola compact nutzt, wie viele andere markilux-Produkte, das bewährte tracfix-System, das für einen lückenlosen Tuchtransport sorgt. In Kombination mit den stützenden Säulen ist die Markise daher sehr windstabil. Wer sich neben umfassendem Sonnenschutz auch Sicht- und Blendschutz wünscht, ergänzt das Modell mit

einer zusätzlichen Schattenplus-Markise. Eine noch gastlichere Atmosphäre kann man erzeugen, indem man die Markise zudem mit Vertikal- und Seitenmarkisen rundum schließt und den so entstandenen Raum mit einem Wärmestrahler beheizt. Weitere Informationen dazu gibt es unter www.markilux.com.



Das zusätzliche Lichtsystem hebt den zeitlich-modernen Charakter der pergola compact nochmals hervor. Das Lichtsystem kann wahlweise mit LED line oder dimmbaren Spots realisiert werden. Beide Varianten sind entweder per Funk oder digital steuerbar und sorgen für eine angenehme Atmosphäre. (Fotos: epr/markilux)

MHS
MASSIV
HAUS
SACHSEN

Ihr neues Zuhause:
Individuell geplant, kompetent beraten und massiv gebaut.

Massiv Haus Sachsen GmbH
Die bessere Alternative zum Architektenhaus
www.massiv-haus-sachsen.de

Zschortauer Str. 71
04129 Leipzig
Tel.: 0341 46 37 610

Ihr Makler vor Ort

WENZLUFF **ivd**
IMMOBILIEN

Wir suchen DRINGEND:

- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Baugrundstücke in und um Delitzsch
- Mietwohnungen in Delitzsch

04509 Delitzsch, Eisenbahnstraße 15a, ☎ 034202 56552
E-Mail: wenzlaff-immobilien@online.de
www.wenzlaff-immobilien.de

Frühlingserwachen auf dem Friedhof

Mit dem Lenz halten frische Farben Einzug in die Grabpflanzung

Amseln und Meisen zwitschern um die Wette, überall grünt und blüht es in den schönsten Farben: Mit den ersten warmen Sonnenstrahlen verwandeln sich Friedhöfe in Orte voller Lebensfreude. Doch nicht nur die Tier- und Pflanzenwelt weiß den parkähnlichen Charakter der kirchlichen oder städtischen Anlagen zu schätzen. Sonntagsspaziergänger lenken ihre Schritte ebenso zu den atmosphärischen Stätten liebevollen Gedenkens wie Angehörige, die sich mit dem Friedhofsgärtner ihres Vertrauens über eine neue Grabpflanzung unterhalten möchten.

„Bei der Pflanzplanung vereinen die Profis gekonnt Neues mit Altbewährtem“, berichtet Birgit Ehlers-Ascherfeld, selbst Friedhofsgärtnerin in Langenhagen bei Hannover und zudem Vorsitzende des Bundes deutscher Friedhofsgärtner (BdF) im Zentralverband Gartenbau e.V.. Längst hat sich herumgesprochen, dass sich die Möglichkeiten zur Grabgestaltung nicht in Stiefmütterchen und Begonien erschöpfen, und die Ansprüche sind gestiegen. Gefragt sind frische und geschmackvolle Ideen, die den Grabbesuchern gefallen, den Verstorbenen gerecht werden und sich zudem harmonisch in die Umgebung einfügen. Eine Aufgabe, die engagierte Friedhofsgärtner mit viel Know-how und Fingerspitzengefühl angehen – im Rahmen einer Beratung oder als Serviceleistung im Rahmen einer Jahres- oder Dauergrabpflege.

„Eine Trendpflanze für die Grabgestaltung ist in diesem Jahr der Goldlack“, verrät Birgit Ehlers-Ascherfeld. „Diese robuste Staude gibt es in vielen attraktiven Farben, wobei die Blüten moderner Züchtungen zauberhafte Farbverläufe aufweisen.“ Der Goldlack (*Erysimum cheiri*) verdankt seinen Namen den einst vorwiegend goldgelben bis bronzefarbenen Blüten, doch mittlerweile reicht die Farbpalette von fröhlichem Gelb und leuchtendem Rot bis hin zu romantischen Pastelltönen. Auf diese Weise verträgt sich Goldlack optisch sehr gut mit vielen Frühlingsklassikern, beispielsweise den ebenso variantenreichen Primeln und Hyazinthen. „Auch Stiefmütterchen sind gute Partner, denn ihre großen Blüten bilden einen schönen Kontrast zu dem klein-, aber vielblütigen Goldlack“, erklärt die Friedhofsgärtnerin. Zusammen mit einer frisch geschnittenen Einfassung erstrahlen die Grabstätten somit schon bald in neuem, frühlingshaften Glanz.

Quelle: Bund deutscher Friedhofsgärtner
im Zentralverband Gartenbau e. V.



Stilvoll und gepflegt: Immergrüne Gehölze und Bodendecker verleihen diesem Grab einen dauerhaften Rahmen, nur eine Teilfläche wird von den Friedhofsgärtnern jahreszeitlich neu bepflanzt. Entscheidend sind stets die individuellen Kundenwünsche. (Foto: BdF, Bonn)

» Traueranzeigen im Delitzscher Stadtjournal

Sie möchten einen Dank für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen aussprechen? Mit einer Traueranzeige im Delitzscher Stadtjournal erreichen Sie alle Haushalte der Stadt und der Ortsteile.

Sie erreichen uns unter:

Tina Neumann | tina.neumann@druckhaus-borna.de

Tel. 03433 207671

Jacqueline Schenk | j.schenk@druckhaus-borna.de

Tel. 03433 2486784

Annahmestellen für Traueranzeigen:

Bestattungshaus Bärbel Wolf

Bitterfelder Str. 12, 04509 Delitzsch, Telefon 034202 53151

Bestattungen Klaus-Dieter Bothur

Bitterfelder Str. 19, 04509 Delitzsch, Telefon 034202 51550

*Nicht diejenigen, die gehen, fühlen den Schmerz des Abschieds,
die Zurückbleibenden leiden.
(Michelangelo)*

Bestattungshaus Bärbel Wolf
mit Heimbürgerin

*Empfindsamer Hilfe in schwersten Stunden
für einen Abschied in Würde*

Bitterfelder Straße 12 • 04509 Delitzsch
www.bestattungshaus-wolf.de

Wir sind immer für Sie da: Tel. 034202 53151

Bestattungen
Klaus-Dieter Bothur
Der Meisterbetrieb!



- Berufserfahrung seit 1974
- Erstes Delitzscher Bestattungsinstitut
- Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen
- Einheimisches Familienunternehmen mit Heimbürgerin
- Individuelle Bestattungen – würdevoll und preiswert
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

04509 Delitzsch • Bitterfelder Str. 19
Tag & Nacht Tel. 034202 / 51 550 • www.bestattungen-bothur.de



Gestern. Heute. Morgen.
Das gute Gefühl, zuhause zu sein.

Wohnungsbaugenossenschaft „Aufbau“ eG
Mittelstraße 7a, 04509 Delitzsch

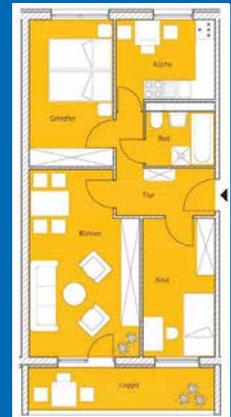
Erstbezug nach Sanierung Lessingstraße 9–15 in Delitzsch

- Außenfassade in frischen Farben mit modernem Design
- Laminatfußboden im gesamten Wohnbereich
- modern gefliestes Bad mit Wanne oder Dusche
- großzügige Loggia mit Süd-Ost-Ausrichtung
- alle Zimmer Raufaser weiß tapeziert
- Jalousien an allen Fenstern

So sieht er aus, der neue Standard der WBG



2-Raum-Wohnung
ca. 48 m²



3-Raum-Wohnung
ca. 64 m²

Für weitere Angebote stehen wir Ihnen wie folgt zur Verfügung:

Montag 07.30 – 09.00 Uhr
Dienstag 09.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch 07.30 – 09.00 Uhr
Donnerstag 07.30 – 09.00 und 13.00 – 17.00 Uhr
Freitag 09.00 – 11.30 Uhr

Ihr Ansprechpartner: Frau Troitzsch
Telefon: 034202 / 340517
Fax: 034202 / 340520
E-Mail: m.troitzsch@wbg-aufbau-delitzsch.de

Telefon: 034202 / 3405-0 • www.zuhause-in-delitzsch.de • E-Mail: info@wbg-aufbau-delitzsch.de



Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

www.druckhaus-borna.de